

DEFINITIVO

Sólo para
atención de
urgencia será
Asistencia
Pública

COLON
se investiga
el lugar exacto
del
descubrimiento
de América

VIETNAM

800 toneladas
de bombas
en una
sola incursión

KING

hubo
conspiración
para asesinar
al líder negro.

**LONGOTO-
MA**

con trabajo
intensivo,
campesinos
responden a
provocadores.



El famoso doctor Barnard besa en Rio de Janeiro a la cantante de color Eliana Pittman, después que ella cantara en su honor. Se ignora si a su regreso a la segregacionista Sud Africa el doctor será encarcelado por este "delito". (Foto UPI)

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Jueves 18 de Abril de 1968 — Precio: \$10.- 0,50 — Edic. Aérea: \$10.- 0,55 — Nº 18.397

GENTILEZA DE LA NACION

EJEMPLAR NO VENDIBLE

INDIGNACION PUBLICA CONTRA ASESINO DE MAIPU



EL CRIMEN
DE MAIPU

ANTE
LA
JUSTICIA
EL
ASESINO
REVIVIO
SU
CRIMEN

BRIGADAS DE CHOQUE

PARA
PROLONGAR
PARO DEL
PROFESORADO

BASES NIEGAN
RESPALDO A
DIRIGENTES



Los inspectores Aguirre y Mayo Bálvra, jefe del grupo "C" de la Brigada de Homicidios, aparecen asegurando al "Miguel" en la reconstitución de la escena. Felicitaciones del Director recibió el Grupo "C" por la pesquisa.

INTENTARON LINCHAR AL ASESINO DE JUAN RAMON

La desorientación, la incertidumbre, una suerte de dramática inconsciencia, incluso, son las impresiones que quedaron en la mente del homicida Juan Ramón Araya Cabrerizo, que en la madrugada de ayer cayó en manos de la Brigada de Homicidios en exitosa gestión encabezada por el inspector Mayo Bálvra.

Silencioso, débil, taciturno y triste, un asesino pequeño de estatura; pero inmenso en su dimensión maléfica y depravada, espera los próximos pasos de la justicia en una sala de la Dirección de Investigaciones.

Las pocas palabras que ha expresado luego de su detención, configuran, desde luego, la estatua mental de un retardado, además de analfabeto, y no hacen otra cosa que otorgarle un tinte dramático, al ya dramático suceso del Viernes Santo, en que

perdió la vida el menor Juan Ramón Espinoza Delgado.

Ayer, aproximadamente a las 16 horas, el detenido llegó a Investigaciones acompañado de la decena de detectives que intervienen en su rápida captura, en la posterior reconstitución de las macabras escenas delictuosas. Cubiertos de tierra, hambrientos y cansados, los policías habían trabajado toda la mañana en las reconstituciones, despidiéndose de haber dormido regularmente por espacio de cinco días. Sin embargo, tras la gestión que mereció la felicitación del Director General, Emilio Oteicker, y una segura mención en las hojas de vida respectivas, quedaban aclarados los dos idénticos sucesos delictuosos configurados como violación y homicidio en las personas de dos menores de la comuna de Maipú.



Todo el Grupo "C" de la Brigada de Homicidios, integrado por diez hombres al mando de Mayo Bálvra, debió intervenir en la captura, protección y reconstrucción de la escena protagonizada por el asesino de Maipú. El homicida, rodeado de efectivos, aparece durante la reconstitución.

SOLO CASOS DE URGENCIA ATENDERAN EN LA ASISTENCIA PUBLICA

SERVICIO "B" DEL SAN BORJA

El Consejo del Servicio Nacional de Salud aprobó ayer, en general, un proyecto de acuerdo, en el cual se garantiza una vez más, que el nuevo edificio de la Asistencia Pública estará solamente destinado a la atención de los enfermos de urgencia, en su calidad de hospital especial.

Este nuevo proyecto fue presentado por el Director General de Salud, Juan Hepp, y representa una declaración definitiva de que el edificio de la Asistencia Pública, como hospital especial, sólo será destinado a atención de enfermos de urgencia y emergencia, como lo ha realizado este servicio desde hace 57 años.

El Consejo del SNS acordó también que se inicie una investigación o sumario administrativo para establecer la responsabilidad que pudieran tener funcionarios del SNS en una campaña, en la cual se ha distorsionado y mal informado de lo que pretendía el Director General de Salud en su anterior proyecto.

"Un servicio, como el SNS, que está otorgando diez millones de consultas a la población, que está dando leche para los lactantes y menores, y que esa permanente sirviendo a la comunidad, necesita tener una disciplina para su buen funcionamiento", expresó, al respecto, el Subsecretario de Salud, Patricio Silva, en conferencia de prensa ofrecida ayer.

Según el nuevo proyecto aprobado, el Dr. Raúl Zapata continuará en sus funciones de Director de la Asistencia Pública, y se crearán, además, dos Jefaturas, técnica y administrativa. Para la Jefatura técnica se ha propuesto el nombre del Dr. Emilio Salinas, y la Jefatura administrativa será presidida por el actual administrador de la Asistencia Pública.

El Consejo del SNS acordó, asimismo, efectuar una publicación de prensa para informar sobre la venta del Hospital San Borja. Este centro hospitalario fue vendido recientemente a la Corporación de Reforma Urbana, en la suma de siete millones de escudos.

Por su parte, el Gobierno se comprometió a otorgar ocho millones de escudos anuales, durante 1969 y 1970, para la construcción de una nueva unidad hospitalaria, que reemplazará al antiguo San Borja.

Al respecto, en un proyecto aprobado el año pasado por el Consejo del SNS, el Hospital San Borja es reemplazado por una unidad hospitalaria nueva para adultos, que se construirá en terrenos del Hospital de Niños "Atilarán".

"ME ENTRO EL DIABLO EN EL CUERPO"

¿Cinismo? ¿Crueldad? ¿Pramedición? Quizá todo junte y confundido estuvo en la reconstitución de la escena. Todo ello juntó, pero fundamentalmente, un dramatismo intenso, que luego de las palabras de Manuel Araya creció y creció hasta llegar a su punto máximo cuando los vecinos de Maipú quisieron linchar y poner fin con sus manos a la vida del homicida, que debió ser fuertemente protegido por los miembros de Grupo "C" de la Brigada de Homicidios.

—Sí, señor. Yo lo maté. ¡Vévenme a la cárcel tengo que pagar. Pero no lo voy a hacer más.

Y tras de esas dramáticas declaraciones, de esas declaraciones que revelan que el asesino no alcanza a ser ni siquiera un depravado sino un infeliz retardado mental; otras quejas dirigidas al Inspector Bálvra, que comenzó la pesquisa.

—Pero, jefe. Y voy a perder de trabajar todos estos días ¡que están tan bonitos!

Dramatismo puro. "Es malo", se afirma. "Es un degenerado que merece la muerte inmediata".

¿Hasta dónde es cierto? ¿Hasta donde alcanzan las barreras y las concepciones morales del desgraciado analfabeto y solitario que dramáticamente argumentó a los detectives lo siguiente:

—Pero si soy hombre jefe, yo me meto con mujeres. Voy a las "casas grandes" por allí en la Alameda con Maipú". A mí no me gustan los hombres ni los niños".

—Y a los niños que violaste? Y a los dos anterior?

—Pero, no sé, pues caballero. Me vine "la matura de cabeza" y no sé cómo lo hice.

—Y a este muchachito de ahora, en Semana Santa? ¡No eres católico?

Bueno, pues señor, aquí se me metió el diablo en el cuerpo. Antes era "malura de cabeza". Pero ahora sí que estoy seguro que se me metió el diablo.

LA PISTA DEL PAN

"Malura de cabeza", "Diablo en el cuerpo" y acción simultánea. La secuela fue ultraje triple y homicidio doble. Ahora, hace cinco días, solamente ultraje y homicidio. Un ultraje y homicidio que a partir de la captura y confesión actual, por la vía de una pista que ya LA NACION había expresado claramente en su edición de ayer.

Sugirieron que la pista tenía que estar en el puesto de pan que se encuentra en el ex Fondo El Toro, en donde se expenden bebidas alcohólicas" y que de la identidad de los detenidos propietarios del negocio, Juan Hernández y Graciela Araya, debía arrancar la clave del crimen.

En el fondo, la policía confirmó nuestra tesis, y el asesino estaba justo, tan justo en el lugar del puesto de pan, que era el propio hermano de la propietaria, y además, su empleado.

De esta manera, los hilos de la policía fueron ya en la tarde de ayer estrechando el círculo en torno al agresor del pequeño Juan Ramón. El rigido censo de las personas del lugar y las interrogaciones que de ellos se hizo, dieron sus frutos en la tarde de ayer, cuando un menor de la zona, confesó entre llantos haber sido ultrajado por Manuel Araya, más conocido como "El Miguelito", a quien "yo dejé por temor a las amenazas de muerte que éste le hizo".

El pasado delictivo del gafán de Maipú, no tenía, entonces, sólo este crimen de Semana Santa a su cargo. En él había, aparte de la muerte de Juan Ramón Espinoza, la violación de otro menor, y algo más. Algo que saltó sorprendentemente a la vista de los detectives, con la confesión del culpable y que abalanzó por la magnitud casi diabólica y que le otorgó a la malicia del asesino: El menor Manuel Vergara López, cuyo cadáver fue encontrado en estado de descomposición en un canal del mismo sector, había sufrido los mismos atentados que Juan Ramón Espinoza, y la mano del agresor, la misma que apretó la garganta y fracturó las vértebras cervicales de la víctima de Semana Santa.

Así, de esta manera, a partir de la confesión de la segunda víctima, que fue ubicada con celeridad, el asesino no tardó en caer. Luego de encontrar la identidad del hombre, los efectivos de Mayo Bálvra cayeron la misma noche sobre él. A los pocos minutos, cercado por la evidencia de las pruebas, Manuel Araya Cabrerizo, o "El Miguelito", confesaba de plano su delito.

—Cómo lo maté, cómo consiguió llevarlo al lugar apartado y cómo trató de ocultar su crimen? Todo quedó expresado con extrema claridad en la reconstitución de la escena.

La mente simple e inocente del pequeño aceptó la invitación del homicida cuando iba a comprar pan desde su casa. Había que ir a buscar unos caballos al potrero que rodea las torres de alta tensión y Juan Ramón, que merodeaba entretenido en un círculo, aceptó de inmediato. Lo detenían, fue simple y breve: "El Miguelito" lo agredió forzando su mandíbula con el brazo pasado por detrás de su cabeza, lo dejó inconsciente y abusó de él. Luego lo trasladó hasta la torre de alta tensión para dar la impresión de que se había caído, y emprendió el regreso hasta su hogar, en donde trabajaba, moraba y dormía normalmente. Había tenido una nueva "malura de cabeza", esta vez "con el diablo en el cuerpo", estaba —según dicen— arrepentido y dispuesto a "no hacerlo nunca más".

Quizá no sabe por qué razón no podrá hacerlo nunca más. Su mente obvia por retardado y obscura por ignorante, le impide ver la luz para percibirse de la magnitud de su delito.

Mientras tanto, timido, callado e impasible, espera en las oficinas de Investigaciones.

Cuando los miles de personas que presentaron la reconstitución pidieron a gritos su muerte y quisieron lincharlo, ni siquiera expresó temor o nerviosismo. Se mantuvo impertérito.

El inspector Mayo Bálvra, declaró:

—Nunca he visto un hombre tan tranquilo en estos casos. Ni miraba a la gente. Parece que ni se diera cuenta de lo que hizo ni de lo que le va a pasar."

el trasfondo de la noticia

por ANTOSAL

Noventa y seis horas de constante trájin. Cuatro días con sus respectivas noches. Interrogatorios, careos y detenciones. Los funcionarios de la Brigada de Homicidios mostraban en sus rostros las huellas de la fatiga y tensión. Pero, al mismo tiempo, reflejaban satisfacción. El crimen de Semana Santa, en su edición renovada y tal vez más repugnante que los anteriores, estaba solucionado.

Solución lograda con mucho esfuerzo y sacrificio. Tendían protestar por el asesinato y ultraje al menor Juan Ramón Espinoza Delgado. Los pobladores de Maipú exigían justicia y pena de muerte para el autor, todavía no identificado ni deleniado. Pero nadie quería apartar ningún antecedente. Temían las complicaciones políticas y judiciales. Y, además, la venganza. Si es que puede tener defensores un asesino depravado.

Esta falta de colaboración con las esferas policiales no es la primera vez que se advierte. Como tampoco ha estado ausente la protesta del grupo humano afectado por la desgracia, en anteriores ocasiones.

Ahora el caso está esclarecido. La Brigada de Homicidios en su bitácora de trabajo anotará "con resultado" el crimen del menor de 13 años, salvajemente asesinado en un fondo cercano a las inmediaciones de Maipú.

Hoy el gafán Manuel Araya Cabrerizo, autor confeso de otro delito similar registrado el año pasado en el mismo sector, quedará a disposición de la Justicia.

El magistrado iniciará la investigación procesal correspondiente. Nuevas diligencias. Reconstrucción de escena. Reconocimientos. Encargatoria de reo. Extracto de filiación del delincuente. Y, luego, el proceso continúa en una etapa de trabajo silencioso, mientras el accusado, mientras el "crimen de Semana Santa" pasa a relegarse en el olvido.

Al cabo de un tiempo prolongado, fallo de primera instancia. Pena de muerte para el culpable. Grandes titulares, nuevas notificaciones judiciales y otra vez el proceso comienza a ser desplazado por otros hechos más recientes.

Pueden pasar uno, dos o tres años, hasta que se conoce la sentencia definitiva. El reo ha perdido sus recursos de casación en la forma y en el fondo ante la Corte Suprema. Se confirma en todas sus partes la pena de Muerte señalada en el fallo de primera instancia.

También se rechaza la commutación de la pena. Empiezan a correr las 72 horas de "capilla". El pelotón de fusileros se adiestra disparando sobre figuras de paja.

Pero apenas se notifica al reo que debe enfrentar al pelotón de fusileros, voces femeninas se alzan en diferentes tonos: ¡Pobrecito! ¡Lo van a matar! ¡Debían dejarlo con vida! total, puede que esté arrepentido de lo que hizo! No falta tampoco algún abogado o un sacerdote que salga en su defensa.

Todo esto ocurrió con Jorge Valenzuela Torres, el "Chacal de Nahuelito", fusilado en Chillán en 1963. También se pudo observar durante el proceso seguido contra los autores del triple homicidio de Avenida España, también cometido en Semana Santa.

Y esas voces que surgen para defender a un delincuente, ni siquiera escuchan los clamores de los afectados. De quienes sufrieron en carne propia la desplazada acción de un asesino. De esos padres, como en el caso del menor Juan Ramón, que han perdido a un hijo en quienes habían fundado todas sus esperanzas.

Por ello, en casos como éste que hoy nos preocupa, la justicia debe actuar con celeridad. Entregar su fallo prontamente. Es la única forma de lograr escarmiento y evitar las "voces defensoras".

En relación con la no reajustabilidad, el Ministro Hamilton reiteró enfáticamente que la política habitual consulta el reajuste de los dividendos con el principio inalterable. Expresó que la reajustabilidad no significa ingresos no para el Fisco, sino para obtener una dolarización de los salarios de las miles de familias que no habían obtenido sus viviendas y esperaban que se diera un problema habitacional con tanto o más dinero que los dividendos que actualmente pagaban los sectores que numerosos grupos de pobladores estaban realizando para alcanzar una vivienda con la ayuda del Estado.

Añadió el Ministro que este Gobierno estaba llevando a cabo el plan habitacional más grande que se había emprendido, el cual está destinado principalmente a los sectores de más bajos ingresos y que, como los dirigentes habían indicado, habían hecho, hasta los más posteriores. Dijo que en esta tarea había habido una entusiasta respuesta del pueblo, que no podía resistir la entusiasta respuesta de los sectores que estaban realizando su realización.

Por su parte, los dirigentes de los pobladores estaban que su petición no era vulnerar el principio de reajustabilidad, que reconocían que los dividendos que actualmente pagaban eran muy reducidos, que pedían una acuerda en que se reajustaran, pero que pedían una justicia sobre la cual se aplicara el reajuste de cada grupo familiar compatible con los recursos de cada grupo familiar.

Planteado de esta manera, se acordó una reunión con el objeto de considerar el menor de acuerdo en aquellas poblaciones estimadas en situación especial.

Inalterable se Mantendrá Reajustabilidad en los Dividendos de Vivienda

El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, recibió en audiencia especial una delegación de dirigentes de pobladores, constituida en el Comité Coordinador de Dividendos Santiago Sur. Dicho organismo agrupa a las Juntas de Vecinos de Lo Valledor Norte, La Valledor Sur, José María Caro, sección F, y Manuel Rodríguez sector A.

Los dirigentes fueron acompañados por los diputados Wilma Saavedra, Orlando Millas y José Domingo Escobar. También concurrió a la reunión el Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krolik.

El Comité Coordinador hizo entrega al Ministro Hamilton de un memorándum, en el que se plantea fundamentalmente la entrega de títulos de dominio definitivo para los habitantes de las poblaciones ya citadas, y la no reajustabilidad de los dividendos respectivos. Los pobladores sostuvieron que dicho reajuste no les corresponde porque trataron de poblaciones de erradicación, levantadas con anterioridad al mencionado sistema, habitadas por familias de muy bajos ingresos.

Respecto del primer punto, el Ministro informó que el acuerdo de entrega de títulos estaba en plena marcha, agregando que el año recién pasado se habían otorgado cerca de 50 mil y que en el curso de 1968 esa cifra record sería superada. En cuanto a los títulos que interesarán a las poblaciones representadas en la reunión, explicó que se estaban apurando los trámites legales y que se entregarían en una fecha indeterminada, con lo cual los pobladores pasarían a ser dueños absolutos de sus viviendas. Señaló que más de 6,000 títulos están para su inscripción en el Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, desde febrero del año pasado, situación por la cual había reclamado ante la Corte de Apelaciones de Santiago.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-0
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Espectáculo Lamentable y Peligroso

Dilatar y postergar indefinidamente la discusión del proyecto de ley de reajustes para el presente año ha sido la táctica empleada por los partidos de oposición, especialmente el Socialista y el Radical, con el fin de obstruir la acción del Gobierno.

Primer, en una actitud sin precedentes dentro de la vida política nacional, algunas colectividades decidieron votar en contra de la idea de legislar sobre la materia. Al obrar de esta forma, abusaban de procedimientos constitucionales que no fueron concebidos para paralizar la gestión legisladora del Congreso, sino como un último recurso legal para impedir que se legislara sobre una materia que no concitaba el apoyo de una mayoría suficiente. No era este el caso, obviamente, del proyecto de ley sobre reajuste de remuneraciones, que anualmente debe ser despachado por el Congreso para evitar la pérdida del valor real de los sueldos y salarios. Todos los partidos representados en el Parlamento concordaban en la necesidad de legislar sobre esta materia; sólo disentían en disposiciones específicas del mensaje del Ejecutivo. De ahí que resultaba abusivo votar en contra del proyecto en la discusión general y no esperar la discusión particular para modificar las disposiciones objetadas.

Este primer expediente dilatorio empleado por la oposición obligó al Gobierno, preocupado exclusivamente de crear en la forma más rápida posible el instrumento legal que permitiera ajustar las remuneraciones de obreros y empleados, a retirar el proyecto en cuestión de la convocatoria a legislatura extraordinaria y reemplazarlo por uno nuevo. Este segundo proyecto fue aprobado en primer trámite constitucional con los votos de los parlamentarios demócratas-cristianos, comunistas y padenistas y actualmente se encuentra en el Senado, donde ha sufrido, durante su tramitación en comisiones, diversas e inconcebibles alteraciones. Más de dos mil indicaciones han sido introducidas al proyecto, muchas de las cuales no dicen relación con la materia legislada y algunas de las cuales son, lisa y llanamente, inconstitucionales. Diversos parlamentarios han presentado indicaciones que, según claras y taxativas disposiciones de la Constitución, son de exclusiva iniciativa del Presidente de la República. Al proceder de esa forma, se ha vuelto a dilatar la discusión, obligando a resolver primero cuestiones de procedimiento e incluso una censura al presidente de la Comisión respectiva, que sólo sirven para postergar aún más la tramitación del proyecto.

Por otra parte, el proyecto modificado en el Senado deberá seguir desde ahora una larga y engorrosa trayectoria dentro del Congreso, hasta completar los cinco trámites constitucionales; luego de lo cual quedará aún por tratarse el voto del Ejecutivo.

La conducta de los sectores políticos obstrucciónistas entraña, por consiguiente, un grave perjuicio para los miles de chilenos que viven de un sueldo o salario que, en relación al año pasado y por efectos de la inflación, ha perdido su poder adquisitivo en un porcentaje no despreciable. Constituye, además, una muestra inaceptable de frivolidad política y de alarmante irresponsabilidad. El país no puede comprender que grupos minoritarios se unan en el Congreso para frenar la acción del Gobierno y que para ello usen de todo tipo de medios, aun aquellos que van en directo desmedro del prestigio de las instituciones democráticas. Las dos mil indicaciones son en este sentido un símbolo de esa irresponsabilidad, que no sólo daña a familias modestas y hombres de trabajo, sino también al buen nombre y la respetabilidad del Parlamento y a la autoridad de los parlamentarios comprometidos en este juego inaceptable.

Hoy día, toda institución adquiere y mantiene su legitimidad por la eficacia con que cumple sus funciones y realiza los objetivos de bien público que la Constitución le señala. El Congreso, órgano colegislador del Estado chileno, no puede pretender afianzar su legitimidad, concitar el respeto de la ciudadanía y contribuir eficazmente al desarrollo del país, sino en razón de su eficiencia en el cumplimiento de su tarea propia más importante: formular las leyes que el pueblo y el progreso nacional exigen con insistencia.

El espectáculo lamentable proporcionado por un Congreso que durante cuatro meses no logra hacer avanzar un proyecto simple y de absoluta necesidad para la mayoría de la población, no hará sino volverse contra su prestigio y contra el de cada uno de los parlamentarios que de manera tan irresponsable asumen la tarea que los electores le han encargado.

El país no podrá enfrentar jamás con vigor y unidad los múltiples desafíos de la hora presente, mientras subsistan estas manifestaciones disociadoras de obstrucción inexplicable, de frivolidad y de manipulación abusiva de los instrumentos que la Constitución ha creado precisamente para garantizar un desarrollo más rápido y armónico de la sociedad.

FE DE ERRATAS: Por un lamentable error de imprenta, en nuestro Editorial de ayer, afirmábamos que por el sistema de autoconstrucción se habían levantado más de 240.000 viviendas. La cifra exacta es de 24.000 viviendas que benefician a unas 140.000 personas modestas.

A un acuerdo en el sentido de dar libertad de acción a los profesores afiliados al organismo, con el objeto de que cobren sus sueldos correspondientes al presente mes, llegó la Sociedad Nacional de Profesores.

Adoptando una actitud realista en contraposición a la intransigente decisión de FEDECH, de no permitir a los maestros que retiren sus respectivos sueldos, la SONAP, organización que agrupa a los profesores secundarios del país, resolvió instruir a los integrantes de dicho gremio, e incluso recomendables, el cobro de sus emolumentos.

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, recibió ayer en su despacho al representante del Comité Estatal de las Relaciones Económicas Exteriores de la URSS en Chile, Alexei V. Zviaguin, con el cual conversó diferentes puntos relacionados con la colaboración entre Chile y la Unión Soviética, en diversas materias mineras.

Zviaguin concurrió acompañado de diversos funcionarios soviéticos, y esta colaboración se realizará, conforme a las especificaciones del Convenio de Asistencia Técnica y Financiamiento de Proyectos, suscrito entre ambos países.

Respecto a la minería, esta colaboración comprende los siguientes aspectos: Investigaciones geológicas sobre hierro, cobre y molibdeno. En la instalación de la planta laminadora de cobre en Chile; en la instalación de plantas de elaboración y concentración de minerales de cobre, y asistencia técnica en materia de traqueos de relave.

El próximo jueves 25, Alexei Zviaguin se reunirá nuevamente con el Ministro Hales, con personas de la Corporación del Cobre, del Servicio de Minas del Estado y del Instituto de Investigaciones Geológicas, con el objeto de analizar cada uno de los aspectos antes señalados.

NO SE HA PRORROGADO DECLARACION DEL IMPUESTO A LA RENTA

La Dirección Nacional de Impuestos Internos ha entregado plazo para presentar en las oficinas de Impuestos a la renta mínima presunta, vencido el 11 de abril en la recepción de declaraciones se desarrolló en forma cuadricular, como sucede habitualmente, la mayor parte de las declaraciones fue entregada en los últimos días y el número de declaraciones recibidas y el monto de declarados solo podrán conocerse más adelante, cuando se realice el procesamiento de ellas. Qualquier duda sobre esta materia es, por lo tanto, prematura.

En el fondo real, es infundada toda información sobre próximas modificaciones o decretos del plazo para presentar las

JOHNSON

Con ocasión de haberse cumplido un año —14 de abril de 1967, Día de las Américas— de la Reunión de los Mandatarios latinoamericanos en Punta del Este —Uruguay—, el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Lyndon B. Johnson, envió una carta al Jefe del Estado chileno, en que junto con renovarle la confianza a su programa lo insta a proseguir con la misma decisión en el futuro.

El texto de la carta es el siguiente:

"SANTIAGO, 15 de abril de 1968. Excelentísimo señor don Eduardo Frei Montalva, Presidente de la República, Palacio de la Moneda. Presidente. Estimado señor Presidente: ha pasado un año desde nuestra reunión en Punta del Este. Durante este período hemos recordado a menudo que los grandes resultados sólo pueden obtenerse por medio de grandes esfuerzos, mutua comprensión y la invaluables ayuda que proporciona el tiempo.

Hemos tenido una iniciación llena de buenas augurios. El Consejo Cultural Interamericano ha elaborado un plan regional para mejorar los métodos de enseñanza y para encuadrar la ciencia y la tecnología dentro de nuestros esfuerzos para el desarrollo hemisférico. Hemos firmado un nuevo y mejor Acuerdo Internacional para el Círculo, estableciendo un Fondo para la Diversificación Científica. También hemos fundado el Centro de Promoción de Exportaciones Interamericanas para estabilizar e

incrementar las ganancias de Latinoamérica en el comercio exterior. El seis por ciento de incremento en la producción de alimentos en 1967 es un primer paso importante hacia una producción agrícola abundante y para la cual América Latina está capacitada. Hemos aumentado los recursos del Banco Latinoamericano de Desarrollo en 400 millones de dólares y los del Banco Centroamericano de Integración Económica en 35 millones de dólares. Durante 1967 el Banco Interamericano concedió préstamos por una suma cercana a quinientos millones de dólares; el total anual más grande desde que fue fundado. Usted y sus colegas han tomado las medidas iniciales para establecer el mercado común latinoamericano. Los esfuerzos del Grupo Andino para formar un mercado subregional han dado fruto con el acuerdo para establecer una Corporación Andina con un capital de cien millones de dólares.

Por medio de éstas y otras acciones, hemos iniciado la gran tarea que les hemos fijado a nuestras naciones en el programa de actividades adoptado en Punta del Este. En nombre del pueblo de los Estados Unidos de América, reafirmo nuestra resolución de apoyar la continuación de nuestros esfuerzos y lo deseo a usted y a su pueblo la mayor prosperidad durante los años de creciente actividad y desarrollo que tenemos por delante.— LYNDON B. JOHNSON".



Ibar Benavides Santana, el niño que perdiera ambos brazos al recibir un golpe de corriente mientras jugaba con su volantín, regresó a Antofagasta procedente de Estados Unidos, donde obtuvo brazos artificiales que le permiten escribir, comer y tocar su guitarra. En el grabado, en los momentos en que desciende del Jet de Braniff International, que le proporcionó el pasaje de ida y vuelta a Filadelfia, donde fue sometido a un tratamiento médico de rehabilitación.

Con brazos artificiales, que le permiten realizar actividades tales como escribir a máquina, comer y tocar su guitarra, regresó a Antofagasta, su ciudad natal, el niño Ibar Benavides Santana, que perdió sus extremidades superiores a la edad de 11 años, al recibir un golpe de corriente de unos cables de alta tensión mientras jugaba con su volantín.

Al descender del Jet de Braniff International, que le proporcionó el pasaje de ida y vuelta a Estados Unidos, el muchacho mostraba una sonrisa de gratitud para todo el mundo de Antofagasta, que, en un gesto de amplia generosidad, reunió el dinero suficiente que hizo posible su viaje.

Durante su estadía en Filadelfia, la Fundación Gundaker del Distrito 745 del Rotary International, y el Gobernador George Uhler, se hicieron cargo de los trámites de hospitalización y de la obtención de los brazos ortopédicos.

El Dr. William Erdman se encargó del tratamiento de rehabilitación y adaptación de sus nuevos órganos.

Al ser entrevistado por los periodistas, Ibar Benavides expresó:

Niño con Brazos Artificiales

Inicia Nueva Etapa de

Vida

brindándole una excelente atención médica, sin cobrar honorarios durante su hospitalización.

Ibar Benavides al verse privado de ambos brazos, no se desmorona. Esas no son una razón que le impida continuar sus estudios primarios. Su gusto por la pintura no se desvaneció. Sostiene una paleta con la boca, comienza a pintar. No tardó en hacerse conocido de todos los habitantes de la ciudad. Los vecinos de la Población Gran Vía, el Rotary Club de Antofagasta, las instituciones fiscales y particulares, se unieron en su afán de prestar ayuda a este niño que tanto la merecía. Es así como en una cadena de solidaridad proporcionaron al muchacho el dinero suficiente para conseguir los brazos artificiales.

Ahora puede realizar normalmente actividades que, después del accidente, no podía efectuar. Ahora puede afrontar el porvenir con renovada fe. La buena voluntad de un grupo de personas permitió que siguiera disfrutando de la vida en toda su plenitud.

En el aeropuerto fue recibido por sus padres, amigos, representantes del Rotary, de Braniff International, y autoridades, quienes esperaban ansiosamente saludarlo y preguntarle como se sentía luego del exitoso tratamiento.

Al ser entrevistado por los periodistas, Ibar Benavides expresó:

"Quiero agradecer al Rotary Club International, a los habitantes de Antofagasta, Pedro de Valdivia, Calama, Chuquicamata y Taltal, que hicieron posible mi viaje a Estados Unidos. También debo agradecer al Cónsul chileno en Filadelfia, Juan Muñoz; al Embajador Tomic, al Intendente de Antofagasta, al Presidente Frei, cuya secretaria me llamó para saber como me encontraba. En fin, quiero agradecer a todos los que colaboraron para que pudiera viajar".

DIRINCO DESMIENTE POSIBLE ALZA EN EL PRECIO DEL PAN

No subirá el precio del pan, según informó el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, desmintiendo así el rumor de que el conflicto existente actualmente entre industriales y obreros panificadores se solucionaría, aumentando el precio de venta de este artículo, en el tipo de pan especial.

Explicó que los informes sobre costos promedios y estructuras de la producción entregados por la DIRINCO al Ministerio del Trabajo, han permitido encontrar formas de solución, en principio, a dicho conflicto.

El hecho de que se haga cumplir estrictamente a los industriales el precio de \$1.80 por kilo de pan especial, en circunstancias que mediante subterfugios, se está cobrando actualmente hasta \$2.00 y más por el kilo, es independiente de la solución de este conflicto entre panificadores y operarios del pan.

Dicho precio se hará cumplir cualquiera que sea el desenlace de las conversaciones entre las partes laboral y patronal, que están siendo llevadas adelante con intervención del Ministerio del Trabajo.

Por otra parte, terminó manifestando Lacalle, que ante la eventualidad de una huelga, se están tomando todas las medidas para garantizar el normal abastecimiento de la población.

Un Esposo Norteamericano para "Estela"

"Estela" la joven hipopótamo del Jardín Zoológico de Santiago no pasará el invierno sola. Para una fecha próxima se anuncia la llegada de un hipopótamo macho de sólo 18 meses de edad y de 200 kilos de peso, al que se unirá a una hembra de dos años de edad, que se halla en el Parque Zoológico de Santiago. Una compañía de aviación se ha ofrecido a transportar al animal tan pronto haya espacio en uno de sus vuelos.

KANSAS CITY (Missouri), 17 (UPI).— El Parque Zoológico local hizo hoy entrega



El primer grupo de estudiantes chilenos becados por la organización Fellowship arribó a Pudahuel en un Jet de Aerolíneas Peruanas. Los jóvenes, pertenecientes a diversos establecimientos educacionales del país, permanecieron durante un año en Estados Unidos conviviendo con familias norteamericanas. En el grabado, los viajeros que fueron recibidos por sus familiares y por la representante en Chile de Fellowship, Lidia Lasarte.

Con "Brigadas de Choque" Parcha FEDECH Falta de Respaldo de las Bases

Con pobladores y otros elementos extremistas agresivos al magisterio reforzará mañana la Federación de Educadores la concentración pública que tiene anunciada para las 17 horas en Alameda con Dieciocho.

La terminante negativa de participar en desmanes callejeros, en la toma de locales de liceos y escuelas y en provocaciones a la fuerza pública, expresadas por los dirigentes de la Sociedad Nacional de Profesores —SONAP— y por otros importantes sectores del profesorado que se encuentran en huelga ilegal, estaba

—¿Qué te parecen las indicaciones al reajuste? —Pasan de 2 mil! —Un escándalo! —Algo inconcebible!

—Efectivamente, deberían ser muchas más.

—Cómo?

—Si el proyecto pretende no sólo dar recursos, sino también organizar la política económica, ¿cómo se va a lograr eso con nada más que 2.000 indicaciones? Por ejemplo, debería impulsarse el turismo. Los extranjeros encuentran bellísimo el país, pero no se hace progresar, no se aumentan hoteles ni caminos, no se restauran las reliquias históricas. Hebría que aumentar el presupuesto de turismo, dar facilidades a quienes instalen hoteles, disponer de más fondos para obras públicas, otorgar aportes a las municipalidades, etc. Con estas cinco o seis indicaciones, so-

haciendo peligrar el éxito numérico de la reunión a la cual convocó la FEDECH.

Los dirigentes de SONAP, con la sola excepción de su presidente, Jorge Espinoza, militante comunista, manifestaron que si bien ellos como gremialistas estaban con el paro "hasta sus últimas consecuencias", rechazaban la orden impartida por Humberto Elgueta, presidente de la Federación, de crear un clima de agitación y violencia en las demostraciones públicas del magisterio.

—Cree usted de qué pregunta un periodista radial a uno de estos dirigentes, que el señor Elgueta ha fracasado como dirigente?

—Si, señor, ha fracasado! Fue la categórica respuesta del profesor.

PARCHAN EL MOVIMIENTO

La urgente necesidad de "parchar" el movimiento gremial del magisterio fue anticipada por el presidente de FEDECH en su conferencia de prensa del lunes y confirmada en una declaración repartida a los diarios por la Comisión de Prensa de la Federación.

Ella, en el punto 4.o, expresa: "que han acordado realizar el viernes 19 una combativa concentración del Magisterio, conjuntamente con los gremios en conflicto y sectores que solidarizan con los maestros".

En otro punto señalan que acrecentarán la unidad combativa del profesorado con estudiantes y pobladores.

El "parche" en este caso, son las brigadas de choque integrada por sujetos ajenos al Magisterio, las que confundidas entre los profesores, hicieron su apa-

riación el martes al mediodía durante la concentración en el Normandie.

A una voz de mando iniciaron un violento ataque con toda clase de proyectiles contra la policía. Algunos grupos actuaron desde el interior de la sala y otros se ubicaron en Alameda esquina Irene Morales y el segundo piso del Hospital San Borja. El personal del establecimiento los denunció a Carabineros.

"EL SIGLO" PROPORCIONA PRUEBAS DEL EXTREMISMO

El diario comunista "El Siglo" que se ha mostrado reticente para dar tribuna a Humberto Elgueta y a la Federación de Educadores, publica en la página seis de su edición de ayer miércoles 17 de abril una prueba eloquente de la actuación de las brigadas de choque, formada por elementos ajenos al profesorado, en las demostraciones de este gremio.

Ofrece a sus lectores una fotografía a tres columnas en la que aparece, según la lectura del diario comunista, uno de estos "manifestantes", que no es otro que un conocido "grupo" palestino de San Miguel.

ELGUETA NO HA SIDO DETENIDO

Fuentes policiales reiteraron ayer que el presidente de la Federación de Educadores, Humberto Elgueta, no había sido detenido.

Con esta declaración desmienten lo sostenido por el Boletín N.º 18, emitido el 15 de abril por la FEDECH. Este comunicado sostiene, en su segundo párrafo que "Entre los numerosos detenidos está el Presidente de la FEDECH don Humberto Elgueta".

—Agregaron las mismas fuentes, que bastaba ver las fotografías aparecidas en la prensa de ayer miércoles, especialmente en el diario EL SIGLO para comprobar que Elgueta no fue detenido y que dispuso de la más amplia libertad.

NORMALISTAS TAMPoco ACEPTAN LA VIOLENCIA

Anoche se nos informó que la directiva de la organización que agrupa a los profesores de la enseñanza normal, estudiaba una declaración en relación al clima de violencia que persigue implantar la directiva de la FEDECH.

Se agregó que esta declaración envolvía un contenido rechazo a todo tipo de acción violenta como la que está poniendo en práctica la Federación y al mismo tiempo de defensa del carácter económico del movimiento. Los profesores de las Escuelas Normales de Santiago como primera medida acordarían nocurrir a la concentración pública de mañana mientras la directiva de FEDECH no les diera garantías de que recharazarán de plano la actuación de provocadores y grupos de choque en sus reuniones.

—Nuestro movimiento —nos expresó el informante— no debe ser desvirtuado. Como educadores tenemos una responsabilidad frente a la sociedad. No es aceptable que algo absolutamente gremial como nuestro conflicto sea empleado para reforzar la plataforma de lucha de ciertos partidos políticos que aparecen coludidos con el extremismo de derecha y de izquierda.

—Los profesores normalistas —terminó diciendo— tampoco podemos aceptar que la FEDECH intente comprometer a los alumnos en la toma de liceos y escuelas.

—También podríamos hacer una indicación que quiebre, mediante un impuesto a los futbolistas para pagar las deudas de los comerciantes en que quedaron muy bien, gracias a tu indicación.

—Creo que mediante una indicación se podría hacer un censo económico de toda la población. Y luego, mediante otras indicaciones, otorgar una bonificación a cada caso personal de acuerdo con su estado de pobreza. Esto podría ser financiado por los comerciantes en quiebra, que quedarían ricos en virtud de la indicación tuya.

—Con eso llegaríamos a las 100.000 indicaciones y el proyecto no saldría nunca.

—Es que yo prefiero que no salga un proyecto perfecto, que solucione todo de una vez, en vez de que no salga uno incompleto, con sólo 2.000 indicaciones a penas.

Máximo Severo

INDICACIONES QUE FALTAN

lucionariamos de una vez el problema del turismo.

—Y cómo lo financieras?

—Eso no importa, hombre! Es asunto del gobieno. Con unas cuantas economías, quedaría financiado. Además, esto tendría un costo mí-

nimo en relación al costo global, de modo que

se puede prescindir de ese detalle. Y agregando más indicaciones, ese porcentaje disminuiría aún más.

—De veras.

—Hay una indicación en favor de Arturo Gómez. Si se hace una indicación en favor suyo,

que fue buen boxeador y ganó millones, con ma-

yor razón habría que ayudar a los boxeadores que no han sido tan buenos y no han ganado ni fama ni millones. Creo que así las indicaciones po-

drían pasar de 6.000.

—Y quieren ayudar a los boxeadores sin ha-

cer nada por los futbolistas?

—¿Cómo se te ocurre? Tengo varias indica-

ciones para ayudar al pobre Colo Colo, por me-
dio de una contribución semanal obligatoria que supera tu déficit. Y si hacemos eso, con un club mal administrado, ¿por qué no hacerlo también con los clubes que se han desenvuelto bien pero

que mañana podrían desenvolverse mal?

Precios Oficiales de Productos Hortícolas

Estos son los precios que deberán regir hoy y hasta nuevo aviso, para los productos de primera calidad en mercados y comercio minorista:

ACELGAS	540	atado
APIO	640	mata
BETARRAGAS	520	atado
CEBOLLAS	90	c/u.
COLIFLORES	1100	c/u.
LECHUGAS	150	c/u.
POROTOS VERDES	1.620	kilo
POROTOS GRANADOS	1.800	kilo
TOMATES	1.280	kilo
ZANAHORIAS	500	atado
ARVEJAS	1.200	kilo
PAPAS COLOR	420	kilo
REPOLLOS	600	c/u.
PLATANOS	1.250	kilo

Las denuncias se hacen al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO.

30084 - 30106

Hoy, a las 21 horas, se pondrá término en la Sociedad de Escritores de Chile para designar el nuevo directorio de esa entidad. Postulan tres listas: la cabecera por Carmen de Alonso, que lleva el número 1; la segunda, que encabeza Isidora Aguirre y que tiene el número 2; y la tercera, que en primer lugar lleva Enrique Campos Menéndez. En el grabado, miembros de la comisión receptor de fragios, y una de las socias, Matilde Ladrón de Guevara, durante el acto elec-



ESTO OCURRIÓ HOY

18 DE ABRIL DE 1968

Durante los días de Semana Santa, el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivea, realizó una visita a los establecimientos hospitalarios de Concepción, Talcahuano, Tomé, Lirquén, Coronel y Lota, con el objeto de imponerse de sus necesidades y adoptar las medidas para la mejor atención sanitaria de la población. En sus visitas el Secretario de Estado fue acompañado por el Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola, autoridades locales y de cada uno de los puntos visitados y de los Jefes Sanitarios del Servicio Nacional de Salud de la zona.

—Con sus ciclos de humanidades completas, distribuidos en once cursos y una matrícula de 460 alumnos funciona el Liceo Nocturno Co-educacional Fiscal de Los Angeles, alcanzando en breve tiempo un sólido prestigio. El plantel cuenta con un eficiente cuerpo de profesores e inspectores que en su mayoría provienen del Liceo Diurno, lo que contribuye al mejor rendimiento del alumno.

—Con la publicación en el Diario Oficial del Regla-

mento entró en vigencia la Ley N° 15.965 que establece la asignación familiar para trabajadores del sector privado, a contar desde el primer mes de empleo de los que imponen a la esposa de los imponentes.

—Es publicado en el Diario Oficial el Reglamento sobre la aplicación de la Ley N° 15.475 sobre feriado prolongado para empleados y obreros. El Reglamento establece que los empleados que hayan visto más de un año con un mismo empleador tendrán anualmente un feriado de 15 días hábiles, con derecho a sueldo íntegro. Cuando los empleados hubieren cumplido 10 años de trabajo, continuos "no con uno o varios empleadores, tendrán derecho a un día más de feriado anual por cada 3 nuevos años trabajados.

—La Empresa de Comercio Agrícola —ECA— asegura el abastecimiento de mercaderías para la población de Osorno. En esta forma quedan concretados 21 nuevos socios de la Cooperativa de Consumo de Energía Eléctrica Ltda. con una línea de 229 kilómetros de extensión —una distancia instalada de 195 k.m.— y medianías menores que producen

de producción. Funcionarios de la Agencia de Fomento de la Producción Técnica de la ECA, en Arica, realizaron una gira por las zonas que se incorporan a la actividad de tejidos se instalarán en la zona de las dos ríos que bañan a Magallanes. Su intención es iniciar esta actividad en coordinación con el Intendente de la provincia de Magallanes. Esto implica un paso de implicación en favor de la ejecución de las industrias regionales.

—Una línea de crédito para mantener la Fomento de la Producción Técnica para las personas o empresas que se sumen a los programas de reforestación. Esta línea de crédito viene impulsada por el Ministerio de Agricultura. Esta medida impulsa una serie de cambios en la legislación que favorece la ejecución de las industrias regionales.

—Una fuente oficial informa que el Pisco con denominación de Origen —EPA— es destinado a las zonas de minerales para ranciar una rebaja de su precio. La cifra de exportación es de 100 mil litros que producen las que producen



¡No más problemas de movilización!...



ADQUIERA SU BICICLETA PARA NIÑOS - SEÑORA O CABALLERO EN LA FABRICA: EXPOSICIÓN 345. ESTACIÓN CENTRAL, DESPACHOS A PROVINCIAS.



POSTERGACION PROPUESTA PUBLICA

LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, LA CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA, EL INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO Y EL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO:

Comunica a los interesados que la apertura de la propuesta para adquirir maquinarias e implementos Agrícola créditos AID 513-L-037, anunciada para el día 19 del presente, ha sido postergada hasta nuevo aviso que será publicado oportunamente.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS - DIRECCION DE SERVICIOS SANITARIOS - CHILE

COMUNA DE SAN BERNARDO

Roles de la Población "Luis Cristain Martínez" — 2a. etapa, acogida a la Ley N.o 11.904.

Roles de la 2a. etapa de la Población "Luis Cristain Martínez", acogida a la Ley N.o 11.904, por Decreto M. O. P. N.o 582, de 20 de marzo de 1956 — Comuna de San Bernardo.

Roles de los predios afectos al pago de instalación de red interior de agua potable y obras de carácter general en la 2a. etapa de la población "LUIS CRISTAIN MARTINEZ", de la Comuna de San Bernardo, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto M. O. P. N.o 1.774, de 28 de septiembre de 1954, que reglamenta la aplicación de la Ley N.o 11.904.

Se indican los metros de frente afectos a pago.

A las propiedades esquinadas se descuentan 10 metros de la suma de ambos frentes.

NOMBRES PROPIETARIO	Manzana	Sitio	ROL D. S. S.	Metros de frente afectos a pago	NOMBRES PROPIETARIO	Manzana	Sitio	ROL D. S. S.	Metros de frente afectos a pago					
Población Luis Cristain Martínez — 2a. Etapa.														
COMUNA DE SAN BERNARDO					Aníbal Alfaro	R	571	49 - 203	28.50					
CALLE VICTORINO LASTARRIA — EX AVENIDA UNO — ACERA PONIENTE														
Javier Miranda	B	36	49 - 128	28.50	Roberto Figueroa	L	294	49 - 292	8.50					
Ovidia Cañas	B	48	49 - 129	28.50	Sergio Valenzuela	L	295	49 - 293	8.50					
Nicanor Necihuque	D	120	49 - 130	28.50	Armando Uteras	L	296	49 - 294	8.50					
Teresa Cambi	E	132	49 - 131	27.02	Berta Acevedo	L	297	49 - 295	8.50					
Gilberto Villegas	E	140	49 - 132	31.02	Olaya Contreras	L	298	49 - 296	8.50					
CALLE VICTORINO LASTARRIA — EX AVENIDA UNO — ACERA ORIENTE														
Norma Celedón	G	245	49 - 133	28.50	Gilberto Castillo	L	299	49 - 297	8.50					
Violeta Gómez	G	233	49 - 134	28.50	Urvic	L	301	49 - 299	8.50					
Ramón Silva	K	149	49 - 135	39.35	Patricio Morales	L	302	49 - 300	8.50					
Mario Asteli	K	141	49 - 136	43.85	Manuel Barahona	L	303	49 - 301	8.50					
CALLE MARIANO LATORRE — EX AVENIDA DOS — ACERA PONIENTE														
Carmen Ramírez	H	232	49 - 137	26.58	CALLE DANIEL RIQUELME — EX CALLE 13 — ACERA NORTE									
Rosalba Silva	H	220	49 - 138	28.50	Roberto Figueroa	M	306	49 - 302	8.50					
CALLE MARIANO LATORRE — EX AVENIDA DOS — ACERA ORIENTE										Miguel Abate	Q	448	49 - 377	
Juan Jara	L	281	49 - 145	28.50	Miguel Abate	Q	449	49 - 378						
Elvira Amacay	L	293	49 - 146	28.50	Aguustina Lillo	Q	450	49 - 379						
Ema Fernández	M	305	49 - 147	28.50	CALLE RAMON CARNICER — EX CALLE 13 — ACERA SUR									
Clarisa Muñoz	M	317	49 - 148	28.50	Ilia Medina	S	431	49 - 381						
Francisco Venegas	N	329	49 - 149	39.50	Alberto Leon	S	432	49 - 382						
Narciso Uribe	N	341	49 - 150	11.16	Filomena Artilgas	S	433	49 - 383						
CALLE CARLOS PEZOA VELIZ — EX CALLE 27 — ACERA PONIENTE										Leopoldo Rojas	S	434	49 - 384	
Oiga Wilson	7	16	49 - 157	8.65	Lidia Narango	S	437	49 - 385						
Oiga Wilson	7	17	49 - 158	8.65	José Caiviedes	S	438	49 - 386						
Oiga Wilson	7	18	49 - 159	8.65	Felisa Berrios	S	439	49 - 387						
Oiga Wilson	7	19	49 - 160	8.65	Melania Carrasco	S	440	49 - 388						
Oiga Wilson	7	20	49 - 161	8.65	CALLE ERNESTO MONTENEGRO — EX CALLE 13 — ACERA NORTE									
Ovaldo Lecaros	8	11	49 - 154	6.40	Blanca Carvajal	U	394	49 - 389						
Carlos Castro	8	9	49 - 155	1.73	Enrique Viñoly	U	395	49 - 390						
Luis Mejías	8	7	49 - 156	22.30	Sergio Rojas	U	396	49 - 391						
CALLE CARLOS PEZOA VELIZ — EX CALLE 27 — ACERA ORIENTE										José Rojas	U	397	49 - 392	
Oiga Wilson	7	16	49 - 164	8.65	Eduardo Zunino	M	311	49 - 307	8.50					
Alfredo Jouart	7	24	49 - 165	8.65	Renato Muñica	M	312	49 - 308	8.50					
Juan Farias	7	25	49 - 166	20.65	Urvic	M	313	49 - 309	8.50					
CALLE ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ — EX AVDA. CUATRO — ACERA PONIENTE										Yolanda Catalán	M	399	49 - 348	
Urvic	7	36	49 - 167	14.00	Esmeraldo Astudillo	U	400	49 - 395						
Emma Garrido	7	15	49 - 168	9.54	Santa Bárbara	U	401	49 - 396						
Teresa Diez Sánchez	7	35	49 - 169	9.54	Santiago Silva	U	402	49 - 397						
Segundo Torres	7	34	49 - 170	9.54	Santiago Silva	U	403	49 - 398						
Gilberto Torrealba	7	33	49 - 171	9.54	Virgilio Sahiappacasse	U	404	49 - 399						
Urvic	7	31	49 - 172	9.54	CALLE ERNESTO MONTENEGRO — EX CALLE 13 — ACERA SUR									
Hilda Carrasco	7	30	49 - 173	9.54	Urvin	W	383	49 - 400						
Máximo Romero	7	28	49 - 174	9.54	Olga Silva	W	385	49 - 401						
Guillermo Latorre	7	27	49 - 175	9.54	Enrique Viñoly	W	386	49 - 402						
Regina Valencia	7	26	49 - 176	21.54	Olivia Concha	W	388	49 - 404						
Manuel Carrasco	9	18	49 - 177	23.00	Carlos Molina	N	331	49 - 317	8.50					
Gregorio Álvarez	9	17	49 - 178	10.00	Urvic	N	332	49 - 318	8.50					
Gregorio Álvarez	9	16	49 - 179	6.50	Urvic	N	333	49 - 319	8.50					
Andrés Fernández	9	15	49 - 180	10.00	CALLE ANGEL CRUCHAGA — EX CALLE 14 — ACERA NORTE									
Luis Milán	9	14	49 - 181	10.00	Santiago Inostroza	M	318	49 - 311	9.50					
Sabina Contreras	9	13	49 - 182	25.50	Dora Cano	M	319	49 - 312	8.50					
Inés Sánchez	Q	464	49 - 183	28.50	Ismael Lotca	M	320	49 - 313	8.50					
Julio Romero	Q	452	49 - 184	28.50	CALLE ANGEL CRUCHAGA — EX CALLE 14 — ACERA SUR									
CALLE ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ — EX AVDA. CUATRO — ACERA ORIENTE										Urvic	W	389	49 - 405	
Celedonio González	10	20	49 - 185	8.50	Urvic	W	390	49 - 406						
Mercedes Romero	10	19	49 - 186	8.50	Urvic	W	391	49 - 407						
Roberto Villagrán	10	18	49 - 187	8.50	CALLE LENKA FRANULIC — EX CALLE 15 — ACERA NORTE									
Raúl Urbina	10	17	49 - 188	8.50	Olga Wilson</td									

SE ADMITE OFICIALMENTE QUE HUBO CONSPIRACION PARA ASESINAR A KING

KING

WASHINGTON, 17 (UPI).—El Servicio Federal de Investigaciones (FBI) emitió hoy orden de captura contra Elio Starvo Galt, acusándolo de asociación ilícita en el caso del asesinato del líder negro Martin Luther King.

Es la primera confirmación oficial de haber existido una conspiración para el asesinato de King en Memphis, el 4 de abril.

El Secretario de Justicia, Ramsey Clark, anunció hoy que las autoridades federales han entrado en acción para aprehender a Galt bajo el cargo de haberse asociado ilícita-

mente con otras personas para privar a King del ejercicio de sus derechos constitucionales. Este sería el único cargo que podría dar jurisdicción al FBI y a las autoridades federales en el asunto, ya que los cargos por el delito de asesinato podrían ser presentados únicamente por el Estado de Tennessee donde ocurrió el crimen dentro de su propia jurisdicción.

El FBI ha dado a conocer fotos de fotografías de un individuo identificado como el propio Galt, y conocido también por los nombres de Harvey Lowmyer y John Willard.

El Director del FBI, Edgard Hoover, dijo que un fusil ca-

libre .30.06 equipado con mira telescópica, fue encontrado inmediatamente en una calle cercana poco después del asesinato de King, en Memphis. El fusil, según informó el FBI, fue comprado en Birmingham el 30 de marzo. El FBI identificó a Galt como el propietario del automóvil blanco, un Mustang Ford con placas del Estado de Alabama, que fue encontrado abandonado en Atlanta, el 11 de abril.

El FBI dijo que Galt compró el automóvil a un ciudadano particular en Birmingham, el 30 de agosto del año pasado,

y que había recorrido 19.000 millas (30.000 kilómetros) entre esa fecha y principios de abril de este año, en que fue abandonado.

Hoover indicó que Galt había llevado el automóvil a Los Angeles, Nueva Orleans, Birmingham y México, así como Memphis y Atlanta. En Memphis permaneció dos días el 3 y el 4 de abril y luego salió con destino a Atlanta.

El FBI dijo también que sus investigaciones habían probado que Galt dijo haber trabajado en una ocasión como cocinero en un vapor fluvial

del río Mississippi. Le gustaba bailar en 1964 y 1965 tomó lecciones de baile en Nueva Orleans, así como en Birmingham, durante septiembre y octubre de 1967, y en Long Beach (California) desde diciembre de 1967 hasta febrero pasado.

Galt dejó Los Angeles el 15 de diciembre, según el FBI, e hizo un viaje a Nueva Orleans en un automóvil blanco, donde tuvo contacto con una firma de construcciones, pero luego regresó a Los Angeles, a principios de este año, donde tomó un curso de barman.

El FBI se negó a decir dónde había obtenido la fotografía de Galt que tiene en su poder y agregó que se trataba de un individuo de porte mediano al que le gusta vestir muy bien, de cabellos castaños, ojos azules y nariz recta, con muy buenos dientes.

Se le atribuye el hábito de tirarse con la mano de vez en cuando el lóbulo de la oreja. Además, su oreja izquierda sobresale más que la derecha.

El FBI dijo también que personas que conocen a Galt lo describen como un individuo retrudo que habla con una inflexión de voz propia de la gente del campo, lo que hace pensar que pudiera ser una persona de poca educación. Es dado también a la lectura de novelas del oeste.

El FBI agregó que podría andar armado y que debe considerarse peligroso.

Diarios ingleses

PIDEN CIERRE DE SUS EMBAJADAS EN LATINOAMERICA

LONDRES, 17 (EFE).—El diario "The Sunday Times" dice hoy que Gran Bretaña cierra sus embajadas en Argentina y otras partes de América Latina por su inutilidad.

En un artículo firmado por el periodista Robert Gott, el diario liberal independiente dice que diplomáticos británicos en América Latina siguen anarcónicos.

El comentarista, un especialista en asuntos latinoamericanos, desecha los argumentos de que las embajadas sirvan para fomentar las relaciones de Gran Bretaña en Sudamérica y África con misiones comerciales sencillas.

Gott pone como ejemplo el caso de la Embajada alemana que es el segundo país embajador a la China Popular, y sin embargo el Gobierno de Bonn no tiene ni una Embajada ni un consulado en Pekín.

MOSCÚ EMPAREJA A MAO CON HITLER

MOSCÚ, 17 (ANSA).—"Mao Tse Tung es de aquellos políticos, como Hitler, a quienes el mundo se repugnó". Lo afirma el historiador Ernst Gennry en el último capítulo de un libro que pretende demostrar la afinidad de Mao Tse Tung con Hitler y la posibilidad de una alianza entre ambas potencias. Esta tesis es publicada hoy por la revista soviética "Literatura y Ciencia".

En una jornada

MAS DE 800 TONELADAS DE BOMBAS SOBRE VIETNAM

SAIGON, 17 (UPI).—Los gigantescos bombarderos B-52, en uno de los ataques más intensos de la guerra, dejaron caer más de 800.000 kilogramos de explosivos sobre blancos comunitarios en el valle de Shau.

En lo que se cree es el golpe más grande hasta contra una región en el conflicto vietnamita, las máquinas de ocho motores, a reacción en diferentes ataques descargaron por lo menos 800 kilogramos de bombas sobre el valle de Shau.

Entre los objetivos se incluyeron por lo menos cinco concentraciones de tropas comunistas, de unas unidades dedicadas a la construcción de un camino a través de la jungla que cubre la región unos 600 kilómetros al norte de Saigón. Ocho piezas de artillería, incluida una batería antiaérea fueron también alcanzadas por los explosivos.

El valle es una de las pocas regiones de Vietnam del Sur que se halla independiente de manos de los comunistas. Las tropas norteamericanas no han entrado en esa zona en más de tres años y durante ese tiempo los comunistas han utilizado la región para infiltrar por ella hombres y abastecimientos en Vietnam del Sur.

Los B-52 han bombardeado la zona casi diariamente en las últimas semanas. Pero nunca la intensidad de los ataques de ayer y las primeras horas de hoy.

Aunque no se lleva la cuenta exacta de las misiones de los B-52 a las distintas zonas, los observadores militares creen que 10 misiones es el número más grande lanzado contra una zona durante un período de 24 horas, por los B-52.

El vocero dijo que cada misión incluye alrededor de tres a doce de los bombarderos. Cada uno de los aviones lleva por lo general 30.000 kilogramos explosivos de bombas de 250 a 350 kilos.

MUY REMOTAS LAS POSIBILIDADES DE PAZ EN ORIENTE

EL CAIRO, 17 (UPI).—El Envio Especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, llegó hoy a esta capital, pero nuevos incidentes en la frontera Jordán indicaron que son muy reales las posibilidades de alcanzar un acuerdo pacífico entre árabes e israelíes.

Un portavoz oficial, Hassan Elsayat, declaró en esta capital que el resultado de las negociaciones de Jarring puede traducirse como una sola palabra: "Cero".

Jarring, Embajador de Suecia ante la Unión Soviética, se entrevistó con el Canciller Egbert Mahmud Riad, en su 12.a visita a El Cairo.

Elsayat dijo: "Nada hay de nuevo. La situación es exactamente igual a la que existía al momento de la llegada de Jarring. El enviado no está en condiciones de decirnos que Israel ha aceptado una solución del Consejo de Seguridad o está dispuesto a cumplirla".

Tras un amplio y alegre debate, el Comité de Seguridad de las Naciones Unidas pidió a Israel y a Jordán que retiraran sus tropas de los territorios ocupados durante la brevedad del año anterior a cambio de que los países árabes reconocieran las fronteras establecidas.

El representante egipcio subrayó que el Gobierno "pone especial cuidado en no causar perjuicios que pueda conducir a una situación de guerra".

El informante dijo que Jarring no ha indicado si se propone volver a esta capital para continuar las conversaciones, pero observó: "Lo más probable es que las cosas que deseé visitarán con agrado todas las veces que deseé visitarlas".

La reunión de prensa con Elsayat tuvo lugar después que fuerzas israelíes y jordanas cambiaron descargas de ametralladoras a través del río Jordán, cerca del puente del Jefe Husseini.



Como los policías japoneses han perfeccionado su defensa cubriendose con largos escudos de mimbre, los estudiantes de izquierda han adoptado la costumbre de concurrir a sus manifestaciones llevando cascotes de mimo, que obtienen fácilmente, y manejando largos garrotes como el que muestra la foto.

Curiosa guía social

Publicarán Anuario

con Todos los

Agentes de la "CIA"

BONN, 17 (ANSA).—Un nuevo "who's who" será publicado en mayo en Alemania Oriental. Se trata de "Quién está en la CIA", una obra de sescientas páginas del publicista Julius Mader, que contiene la biografía de más de tres mil quinientos personas que serían colaboradores de los Servicios Secretos norteamericanos en ciento veinte países del mundo.

La agencia alemana oriental "ADN", al dar la noticia, reiteró que el libro estará en venta en mes de junio en la traducción inglesa.

Mostró diario del "Pueblo"

Televisión

Norteamericana

Da Razón a

Corea del Norte

PERIODICO LATINO AMERICANO
Gestión Conjunta
de Chile y
Colombia para
Salvar el Mercado
Andino

BOGOTÁ, 17 (INTER PRESS SERVICE).—Un movimiento conjunto para salvar la constitución del Mercado Subregional Andino, con la participación de Venezuela, iniciaron los Gobiernos de Colombia y Chile.

Coinciéndiendo con el envío por parte del Presidente Carlos Lleras Restrepo de un mensaje a los Mandatarios de los restantes cinco países andinos, llegó a Bogotá Salvador Lluch, delegado personal del Jefe de Gobierno chileno, Eduardo Frei, ante la Comisión Mixta de los países andinos, quien inmediatamente se trasladó a Palacio de San Carlos, donde anoche efectivo, por cuatro horas, una reunión de

dos a los periodistas, pero extraoficialmente se dijo que sería convocada una reunión de urgencia, con representación de todos los países andinos, para obviar los obstáculos que, en los últimos días se han presentado, dilatando la constitución del Mercado Andino.

El proyecto de convenio quedó elaborado hace unos días y solo faltaba llevarlo a la reunión de la Comisión Mixta, que debería celebrarse el mes venidero en La Paz, a fin de elevarlo a la categoría de documento internacional. Sin embargo, entre la fecha de terminación del proyecto y esta semana se acentuó la oposición del sector privado venezolano a la vinculación del país al Mercado Subregional Andino, hostilidad que comenzó en la influyente Federación de Cámaras del Comercio y la Industria (FEDECAMARAS), la cual ha tenido respaldo en varios grupos políticos.

El Presidente colombiano, en el mensaje que anoche envió a los Mandatarios de Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, hace consideraciones de tipo político en relación a la situación del país al Mercado Subregional Andino, insistiendo en que la integración, como era prevista, a ningún país, en particular, apoyo navegaba el veintitrés

dos a los periodistas, pero extraoficialmente se dijo que sería convocada una reunión de urgencia, con representación de todos los países andinos, para obviar los obstáculos que, en los últimos días se han presentado, dilatando la constitución del Mercado Andino.

El delegado Salvador Lluch, estaría nuevamente en el curso del día en el Palacio de San Carlos, dialogando con el Presidente Lleras y sus asesores, pues entre los Gobiernos de Chile y Colombia hay una identidad absoluta de puntos de vista y principios, sobre la necesidad del Mercado Subregional Andino.

La acción que han iniciado Colombia y Chile, como propuesta general, para salvar la iniciativa, asegurando una participación de Venezuela en los planes integracionistas, y sacarla adelante en caso de que este país decide no actuar con los demás miembros del Grupo Andino.

Esta última eventualidad modificaría los planes sobre industrias multinacionales, ya previstas, en los sectores petroquímico, metal-mecánico, de alimentos y artículos electro-domésticos, y con relación a la Corporación de Fomento Andino, cuya sede fue asignada a Caracas, y en la cual Venezuela cooperaría aportando un 22 y medio por ciento del capital inicial de diez millones de dólares.

Estudiantes desaparecen en Nicaragua

MANAGUA.—Un portavoz oficial desmintió hoy que se hubiera desatado una huelga de 6.000 estudiantes universitarios en Nicaragua por la detención de hoy por el dia-

rio "Novedades", propiedad del Presidente Anastasio Somoza, acusando a la prensa opositora de tratar de fomentar un escándalo político en el país.

La Embajada de Corea del Norte en Alemania Oriental, refiere la agencia "ADN", presentó a los periodistas un comunicado sobre la vida de la tripulación del buque "Pueblo", mantenido en prisión después del secuestro de la nave espía norteamericana.

La Embajada de Corea del Norte en Alemania Oriental, refiere la agencia "ADN", presentó a los periodistas un comunicado sobre la vida de la tripulación del buque "Pueblo", mantenido en prisión después del secuestro de la nave espía norteamericana.

La Embajada de Corea del Norte en Alemania Oriental, refiere la agencia "ADN", presentó a los periodistas un comunicado sobre la vida de la tripulación del buque "Pueblo", mantenido en prisión después del secuestro de la nave espía norteamericana.

Los viajeros llevan bastante dinero dado que van a tomar aviones internacionales. Se alzan también con las joyas y los documentos, y no permiten que el omnibus entre a la cárcel por colaborar con las guerrillas, había sido dejado en libertad el 10 de este mes, gracias a una gestión del Presidente Charles de Gaulle, ante el Mandatario boliviano, René Barrientos Ortuño, las declaraciones oficiales admitieron la posibilidad de una reducción de su pena.

Su abogado había presentado una apelación a la Corte, apoyada en irregularidades que denunciaba habían ocurrido durante el proceso y que curiosamente se asumieron como legítimas.

Los viajeros llevan bastante dinero dado que van a tomar aviones internacionales. Se alzan también con las joyas y los documentos, y no permiten que el omnibus entre a la cárcel por colaborar con las guerrillas, había sido dejado en libertad el 10 de este mes, gracias a una gestión del Presidente Charles de Gaulle, ante el Mandatario boliviano, René Barrientos Ortuño, las declaraciones oficiales admitieron la posibilidad de una reducción de su pena.

Fueron detenidos en el aeropuerto de Santiago de Chile, en la estación policial que hay en la mitad del camino, el automóvil tuvo tiempo de desaparecer por cualquiera de los accesos a la supercarretera.

Los delincuentes han extremado su audacia. Recorrián la autopista en el automóvil dentro de la capital federal y se adelantaron a un coche patrullero. Detuvieron su vehículo, descendieron y retorron a tiros al auto policial, dejándole perdió y descompuesto. No hubo víctimas. Despues de que habían sido rodeados por la policía, volvieron a subir a su coche y fueron sin dejar rastro.

Los delincuentes han extremado su audacia. Recorrián la autopista en el automóvil dentro de la capital federal y se adelantaron a un coche patrullero. Detuvieron su vehículo, descendieron y retorron a tiros al auto policial, dejándole perdió y descompuesto. No hubo víctimas. Despues de que habían sido rodeados por la policía, volvieron a subir a su coche y fueron sin dejar rastro.

Los delincuentes han extremado su audacia. Recorrián la autopista en el automóvil dentro de la capital federal y se adelantaron a un coche patrullero. Detuvieron su vehículo, descendieron y retorron a tiros al auto policial, dejándole perdió y descompuesto. No hubo víctimas. Despues de que habían sido rodeados por la policía, volvieron a subir a su coche y fueron sin dejar rastro.

Todo estará listo para canjear a Debray

LA PAZ.—Aunque me

recibieron un energía dis-

minuido las versiones pro-

pagadas por la prensa

brasileña en el sentido de

que el escritor y filósofo

marxista Regis Debray,

condenado a 30 años de

carcel por colaborar con

las guerrillas, había sido

dejado en libertad el 10

de este mes, gracias a

una gestión del Presiden-

SERVICIOS DE INFORMACIONES FINANCIERAS

Mercado Bursátil: Precios Sostenidos

Precios sostenidos, moderada actividad y variedad en las transacciones fueron las características que primaron en el desarrollo de las operaciones de ayer miércoles, situación que determinó que el monto operado experimentara un repunte y que índice de precios anotara un avance de 2 puntos, producto de la combinación de 24 alzas y 12 bajas; algunas de estas fluctuaciones tuvieron un nivel de importancia, pero por lo general correspondieron a papeles de poco movimiento bursátil:

El mercado de bonos no registró operaciones, aun cuando las Banesco del Estado 10-6 registraron una baja, producto del predominio de las ventas existentes; el resto de las emisiones no registró actividad.

Las acciones bancarias apoyaron conformes en Chile, Español, Nacional del Trabajo, Banco Hipotecario y Sudamericano, en cuanto a precios solamente las Banco de Chile registraron un avance de 1 punto; el resto de los papeles mantuvo su posición sin variaciones, no obstante estar predominando los compradores. Las mineras mostraron mayor movimiento que en días precedentes, en torno a las Disputadas que ganaron 3 puntos; Punta de Lobos que perdió 1/4; Merceditas que subieron desde 11 2 a 2 centésimos y

Tamaya que mantuvo su posición; otros avances de intereses correspondieron a Mangos con 10 puntos, y Delirio de Puntaquique con alza de 1.

Las salitreras se vieron con precios estables y transacciones en el Lautaro C- el grupo de las acciones de seguimiento no muestra mayor actividad, pero siguen predominando los precios de compra.

Las Agropecuarias se vieron firmes y poco activas, subieron las Rupence 12 punto y la actividad se concentró en Laguna Blanca, La Rosa Soñador y Tierra del Fuego. Las Textiles anotaron conformes de poco interés en Caupolicán, Sumar que fue la más activa de este grupo y Yarur. Las Caupolicán retrocedieron 2 puntos y las Monarch ganaron 850; las Yarur y las Flap avanzaron 10 puntos.

El rubro de las industriales y varias mostró precios equilibrados, anotándose algunas fluctuaciones de interés entre las cuales podemos destacar a Cinczano con alza de 5; Club de Golf con baja de 10,000; Club de Polo con baja de 2,000; Consorcio Nieto con alza de 5 (hoy Jueves se trataron ex emisión de 1 por 5 liberadas); Electricidad con 5 alzas; Gas Santiago con pérdida de 12; La Rural con baja de 12; Melón con perdida de 1; Sintex con baja de 3; Cartones con avance de 1/4; Teléfonos con caída de 1/4;

Molinera Koster con alza de 1 y Vulco con baja de 2.

El grupo de las metalúrgicas anotó conformes de moderada intensidad en Cap. Cic. Elec-

tral Envases, Madeco, Fensa

y Madeco; sus cotizaciones

anotaron variaciones frecuentes, destacando las bajas de Cap; el alza de Cic y Madeco.

Al cierre la plaza mostraba moderado movimiento y precios muy sostenidos.

DESPDE HOY SE TRANSAZ

TEJIDOS EL SALTO, EX DE-

volución de \$10,00.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

17-4-68 90 DIAS

56,25 VENDEDOR

52,39 MERCADO

SOSTENIDO Baja

1,61

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DÓLAR POR LIBRA

Contado

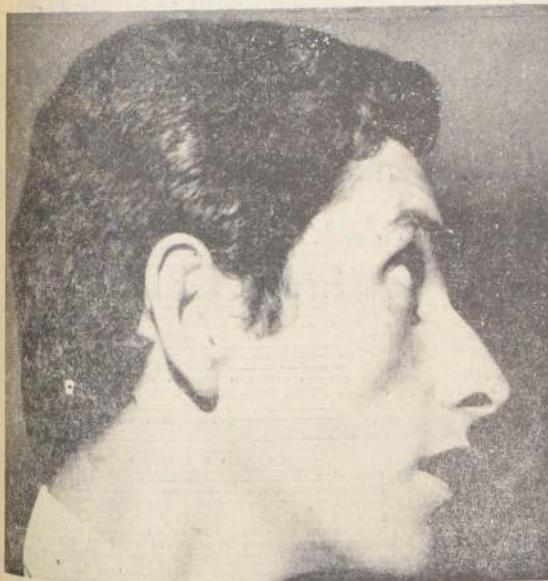
SUPLEMENTO DEPORTIVO



MARIO MORENO PROSCRITO DEL FUTBOL

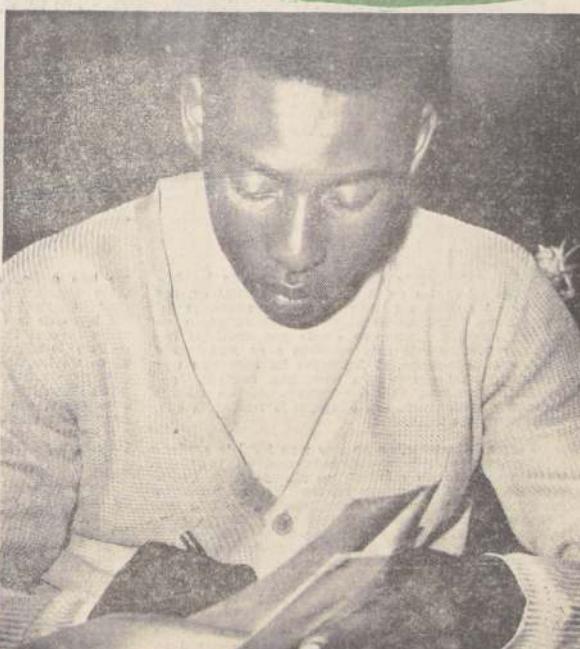
TODOS SOMOS
BRASILENOS

por jean cau



FERNANDO TORO:

"NAVAL NO
SABE QUE
ES UN CLUB
PROFESIONAL"



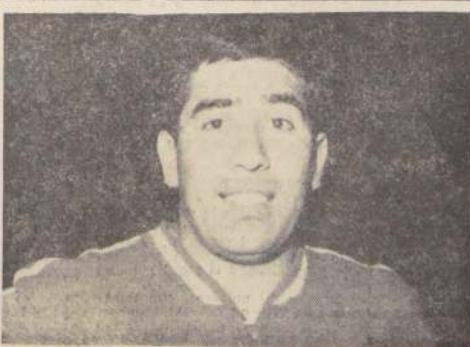
¿KIKO VALENZUELA
O
RUFO BERNEDO..?

DILEMA

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año III — Santiago de Chile — Jueves 18 de Abril de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aerea: E\$ 0,50 — N° 18.397



19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



TODOS SOMOS BRASILENOS

por jean cau



Pelé ha llegado a constituirse en un símbolo de Brasil... ¡Lo venderían los brasileños!

Está unanimemente aceptado que uno de los hechos más relevantes de la sociedad industrial de, por lo menos los últimos treinta años, es la aparición del fútbol como fenómeno de masas. Particularmente, en nuestra América Latina, en donde por múltiples razones el hombre está más expuesto a su atracción y hasta a su alineación, el fenómeno ha adquirido una importancia tal que ningún periodista, escritor, sociólogo o psicólogo podría negarse —con un criterio estrecho y racionalizado— a otorgarle la relevancia que, indudablemente tiene.

Desgraciadamente, no ha sido muy fértil la producción realmente seria y calificada que, en literatura se ha venido dando a luz en los últimos años. Precisamente por estas mismas razones, nos complacemos en entregar desde hoy, y periódicamente, en este Suplemento Deportivo, algunos escritos de figuras relevantes de la literatura y la sociología mundial.

La real profundización psico y sociológica que estos narradores y descriptores geniales hacen en torno al fenómeno del fútbol, del nicho y hasta de los cronistas deportivos, nos permiten esperar confiados el éxito que estas crónicas y cuentos encontrarán en nuestros lectores.

En nuestra edición de hoy, presentamos el estudio "Somos todos brasileños" del periodista francés Jean Cau. Licenciado en Filosofía, destacado hombre de letras, por muchos años secretario del Premio Nobel Jean Paul Sartre, Cau hace un aporte realmente notable al conocimiento y a la objetivización del fenómeno del fútbol.

■ Mi primo Pedro posee dos pequeños viñedos, una mula y un vocabulario limitado. Es todo. Con esto tiene que arreglarse para vivir. Hay días en que es duro. Pero mi primo tiene sus ideas, por ejemplo, opina que los políticos son unos canallas repugnantes. La prusia, nor cultura de sus respetables maestros, le enseñó cinco años tras las alambradas de un campo de prisioneros en Alemania. Según él, en 1939 habría bastado encerrar a Deladier, Hitler, Churchill, Mussolini y Stalin en una jaula y dejar que se pelearan. El mejor habría ganado y si así se hubiera hecho, no habría guerra.

■ De ahí mi satisfacción al enterarme que la idea propuesta por un familiar mío, finalmente ha sido aceptada. Este año, en Chile, cierto número de naciones civilizadas han mandado cada una once parlamentarios a fin de que éstos —en conferencias rotativas y bilaterales desarrolladas en campos cerrados (a veces rodeados por focos y alambres de púa)— se explicasen entre ellos y solucionaran a su manera algunos problemas que inciden en la suerte del mundo. De estos debates estuvo ausente Francia; sus diputados fueron masacrados en el camino. Lo mismo EE. UU.: pero por otras razones: no ha aprendido a hablar la lengua universal que usan los delegados y que se llama "fútbol".

UN DIOS EN SHORT

■ Hoy, mi intención es hablar del más prestigioso de dichos parlamentarios, el señor Edson Arantes do Nascimento, alias "Pelé", 21 años, 1 metro 69, 67 kilos, entraña del combinado futbolístico enviado por Brasil a Santiago de Chile para discutir el papel mundial de ese grande y joven país.

■ Pelé es el primer jugador del universo. ¿Se acepta que es un hombre o más bien un artista? Entonces nos encontramos frente al Mozart del fútbol, como

me han dicho. «Desempeña un papel secreto y político de primera línea? Es de suponer, ya que uno de los "dirigentes" brasileños declaró a un periodista francés luego de la conferencia Brasil-Checoslovaquia, durante la cual Pelé se desgarró una ingle: "La herida de Pelé no soluciona nuestros asuntos..." El reemplazo de un hombre providencial es siempre delicado... Artista, político? No, responden sesenta y cinco millones de brasileños. ¡Pelé es un Dios! Pelé es un joven Dios negro, que dos o tres veces por semana se nos aparece en short blanco en nuestros templos-estadios. ¡Y somos fieles de ese Dios! ¡Y lo adoramos!

AQUÍ NO

■ —Dígame, ¿se han vuelto locos los brasileños? ¿Están enfermos? ¿Será que el Sol de los trópicos les ha calentado la seseña? ¡No estarán exagerando un poco estos negros con el "fútbol"? Por suerte, en Europa somos civilizados, razonables y blancos, ¿verdad señor Cau? Porque aquí, en Europa, un Presidente de la República no iba a pedir al pueblo que mantuvieran la cima, antes del match Chile-Brasil, ¿verdad? ¿Qué se pide al pueblo que no pierda la chaveta cuando hay golpes de la organización terrorista, ¿verdad? Los franceses, los europeos somos normales, y esos negros calenturrientos no, ¿verdad?

■ —"Normales" si. Ejemplo: todos los partidos políticos de la agrupación de Renan Westfall acuerdan postergar quince días la campaña electoral cuando las elecciones de una asamblea regional son de una importancia política extrema para el porvenir de Alemania. Motivo: imposible interesar a los electores alemanes en la política, mientras se juega la Copa del Mundo. Ilustración: el día antes del partido Alemania-Yugoslavia, un diario serio y alemán, cuyos redactores ni tienen una gota de sangre negra en las venas, incluye en este titular: "Jugosdien unter Schicksal", o que significa: "Yugoslavia: nuestro destino". ¡Ni más ni menos! Stalingrado transportó subitamente a la costa del Pacífico. Vencidos en Verdún por Francia, en 1917; en Stalingrado por Rusia, en 1943. ¡Lo semejante en Santiago de Chile, 1962! Por Yugoslavia? ¡Ni más ni menos! Claro, me dirán ustedes los alemanes (occidentales) no son negros, pero si capitalistas, o sea, atrasados y "enfermos", etcétera.

UN SABOTAJE

■ Otro ejemplo: Chile gana a Italia en un partido feroz. Los jugadores de ambos campos paten con más ganas el estómago de sus adversarios que la pelea. Italia es eliminada. Explosión de ira en la penitenciaría. Los chilenos tratan a los chilenos como "Cachibanes". En Milán debe arremeter la policía para proteger el consulado chileno. Claro, me dirán que los italianos son latinos, o sea excitados, capitalistas bárbaros, etc.

■ Otro ejemplo: Checoslovaquia elimina por 3 - 1 a Yugoslavia en la semifinal. Radio Praga anuncia el milagro al comenzar su transmisión. Esto significa que la noticia aplasta y pulveriza a todas las demás informaciones. ¡Sí, no? ¡Sí! Entonces toda Praga sale a la calle, y checos y eslovacos se felicitan de su parecido y les encanta ser ciudadanos de un país tan formidable. Seguro, me dirán ustedes que Checoslovaquia es un país chico, comunista... ¡Sí!, pero chico, un poco artificial y que se necesita empastar para su complejo de inferioridad, etc...

■ Otro ejemplo: Rusia —hecho sin precedentes— selecciona a sus treinta mejores jugadores, desde el principio del invierno se pide a los respectivos clubes que acepten las "órdenes de arriba" y tapen los agujeros como puedan. Científicamente como preparación para el campeonato del mundo una máquina eléctrica multiplica el peso de los jugadores de todos los equipos, incluyendo al capitán, y predice una victoria soviética. Cuando Chile vence al equipo soviético, se habla en Moscú de "grave desastre nacional"; el goleador Yashin escapa raspando a la acusación de sabotaje. Claro, me dirán... bueno, bueno, me dirán... ¿qué? Nada. O esto: que todos hemos llegado a ser brasileños. (El catolicismo futbolístico conquista al mundo contra la resistencia aislada de los protestantes del rugby), y a posternarnos ante el mismo Dionisio.

EN EL HUECO DEL CUCHARÓN

■ Pero decía que Pelé es el más adorado entre todos los adorables ídolos. Porque es brasileño, y el Brasil, aún privado de su presencia divina, no dejó por ello de conquistar el mundo, en Santiago de Chile con cuatro milagros, San Garrucha, San Didi, San Vavá y otros ocho elegidos proclamaron otra vez que Brasil es el paraíso del fútbol luego de haber enviado a Chile al infierno: (3 a 1).

■ En Brasil como nadie ignora, se danza el samba, se toma café y se juega fútbol. Visité una vez Brasil a fin de verificar estos asertos católicos. ¡No se puede ser un antíguo pariente de la vieja Europa con su "antiguo" parentesco! —no imaginaba lo que puede ser un gigante de 2.20 metros de ocho años de edad. No tenía idea de la explosión de locura fermeada que ocurre si se encierra en una misma proyecta un rascacielos, un ático emigrado, un Cadillac, un diccionario portugués, un mulato, una pelota de fútbol, una bolsa de café, una virgen de madera dorada, y si se deja desintegrar el lado bajo el sol majado de los tristes trópicos. Jamás un país me había dado —hasta el vértigo físico— la impresión de estar enajenado en bloque, y jamás había experimentado tal euforia intelectual viviendo la realidad de un país paupérrimo entre un pasado nuboso y un porvenir ille-

truto. Dirían como reptó sus pies el enorme aparato de la prensa, de la televisión, la radio y el cine de Brasil; como los 12.000 clubes son cortejados por los políticos, perseguidos por las marcas de café, bebidas gaseosas, máquinas de lavar, cualquier cosa. Escribirían como en época de elecciones se multiplican los buscadores de votos y prometen a los clubes playas, calles, terrenos, montes, maravillas, estadios, zapatos claveteados. Nos enseñarían porque el señor Athos Jorge Coury, Presidente del Santos Futebol Club por amor a la pelota y político por amor a su país, dice que no cuando Italia o España desafían un millón de dólares en su mesa si les dejan llevar a Pelé en su valija, ¡imposible! no sería reseñado si "vendiera" a Pelé, ¿se imaginan a Pompidou vendiendo a De Gaulle al Perú?.

FRANCO Y MASIVO

■ Con el artista pintor aficionado Adolfo Hitler se extinguía sin duda la raza degenerada de los conquistadores y jefes de guerra cuyas iluminaciones prenzan fuego al mundo. Hace 17 años que las guerras verdaderas guerras (no hablo de los deplorables ejercicios que practica Francia ni aquí ni allá) se truenan en los discursos de los jefes de Estado; las amenazas llueven con más frecuencia que las bombas. Además, como la guerra ya no es la continuación de la política por otros medios, la humanidad mode 1962 "se desculpa" de la política que no parece estancada en discursos, charlas, chantages menudos, amenazas inútiles, conferencias interminables, debates onusianos y parlamentarios, y tristes congresos de partidos. La política sólo era prestigiosa si estaba encantada de paz o de guerra. Pero ¿si va vientre es estéril? Si el debate se reduce a estas simples: Tú tienes cuatro bombas atómicas, pero te advierto que yo tengo cinco.

■ Entonces se extinguen las aclamaciones de mitín y se encienden los innumerables rumores del Estadio. Como el hombre no vive solo de razón, se entra en las palanganas de cemento a inauditas descargas de pastón y pasiones. Mirad esas caras convulsionadas, bocas deformadas por los aullidos, multitudes... Ya no vieren a Hitler sino a un muchacho que corre a trote de velocidad sobre la hierba; ya no suben sus rugidos a hacia Mussolini, sino hacia un joven que se arruga a la tierra y detiene milagrosamente "un chut de diez metros".

■ Y no esperen que la "Komsomolskaya Pravda", plena de la rehabilitación de Trotzky, ha estado demasiado ocupada estos últimos años pletorando en favor de los términos apenes velados —del centrocampista Strelcov, condenado por una ridícula violación sin importancia.

■ Y no ignore el argumento célebre. Rera: "¿No es mejor que los hombres discutan mediante jugadores de fútbol y no mediante batallones?" De qué se quejan? "Yo?" De nada. Esta época es la mía. Admire mucho a Pelé, que —como me decía a propósito de De Gaulle a campesino de Lozère— "al menos no hace política".

■ Admire tanto a Pelé, que ante esta pregunta (nuestros apenes) que le plantearía al pibe brasileño: "¿Crees que soy el mejor jugador del mundo?" debo hacerme cargo de los destinos de la República? Instó a mis amigos brasileños a responder con un "¡Sí!" franco y masivo. Ya ven que vivo en mi siglo y que no me quejo de nada. De nada, digo.

SENTENCIA:

MORENO
NO VUELVE A
JUGAR EN CHILE

—“Mi padre era coloquino, como lo eran mis tíos y mis hermanos y mis amigos... En cuánto a mí... Pues ahí quedan esos 19 años en Colo Colo... 19 años que fueron ser muchos o muy pocos... Algun aporte... Algún experiencia... Las hay, siempre las hay. Pero esa es historia vieja, ya conocemos todos... ¿Por qué mejor no hablamos de fútbol?”

Una sonrisa tímida y un cigarrillo que se enciende. Moreno siente que su timidez quizás es uno de esos hombres a quienes su monja timidez los impulsó a realizar grandes cosas. Entonces pensamos que es mejor así que Mario Moreno tiene razón al no querer abandonar en detalles de aquello que lo llevó a él a transformarse en un director del fútbol, y también pensamos en esa posición suya: valiente, tenaz, sin ciudicaciones; y pensamos en ideales y principios sólidamente sustentados; ideales y principios exactos, que lo llevaron a ser maravillado de las canchas...

—“Espíritu revanchista?... Rencores?... Temores

inconfesables?”

Moreno fuma y habla de fútbol, es lo que él quiere, y habla: —“El domingo vi a los peruanos y me gustaron. Hace tiempo que vengo sosteniendo que el fútbol del norte nos desplaza. ¿Por qué? Porque lo único bueno que nosotros podemos llegar a tener son las selecciones. Los equipos de clubes son mediocres, con uno o dos jugadores de jerarquía si es que los tienen. Llega un entrenador, reúne a esos jugadores buenos desestimados y forma una selección, que con mucho trabajo puede llegar a enfrentar aquí, en Santiago, con cierto éxito a los seleccionados extranjeros... Si es cosa de ver han hecho los clubes chilenos en la Copa Libertadores para sacar conclusiones.”

Moreno sigue sin pausas y mientras él habla, nosotros estamos lejos, recordando, trayendo a la memoria aquello de: “**ESCÁNDALO EN COLO COLO**”, “**ASOCIACIÓN CENTRAL INTERVENIDA A COLO COLO: ‘COLO COLO EN BANCARROTA’**”, “**DON DE ESTA PLATA DE COLO COLO?**”. Grandes titulares en la prensa, inquietud en los aficionados e inquietud entre los dirigentes... Es enero y el Octogonal se aproxima. Mientras tanto, lo que desde hace mucho se veía venir, termina por estallar con caracteres sensationalistas. Los jugadores de Colo Colo se niegan a participar en el torneo si no son solucionados sus problemas económicos. Hugo Lepe y Mario Moreno son los líderes del movimiento y Andrés Prieto, entonces entrenador de los albos, solidarizan con los jugadores.

Ante la emergencia, Guillermo Herrera viaja a Buenos Aires a buscar refuerzos. Moreno emplaza a la directiva y pregunta con qué dineros y las respuestas son siempre evasivas. La situación se agrava a medida que aumenta más la crítica y el directorio de la Asociación Central, por mediación de Antonio Labán y Nicolás Abumohor, consiguen que los jugadores se comprometan a suspender su movimiento, mientras se desarrolle el torneo internacional. Esa fue la antecilla de lo que vendría posteriormente. Finalizado el Octogonal, los jugadores, siempre encabezados por Moreno y Lepe, reunidos en una reunión de “sanamiento” y consiguieron que la Asociación Central designe una Comisión Interventora que al poco tiempo de entrar en funciones dejó en descuberto que Colo Colo mantiene una deuda de aproximadamente 2.300 millones de pesos.

Sin embargo, no terminarían allí los problemas de Colo Colo. Quedaba en pie la renuncia de Andrés Prieto y la solidaridad de los jugadores para con su entrenador. Nuevas conversaciones, reuniones a puertas cerradas y al final agotadas las gestiones, libertad de acción. La mayoría de los jugadores firmaron y con ello definitivamente fue superada una etapa de la crisis. Solo que ni Lepe ni Moreno ni Andrés Prieto volvían a la institución...

Moreno aspira con deleite el humo de su cigarrillo. Las volutas suben a lo alto y se pierden en mil figuras caprichosas. El sigue: Me inclino reverente ante el buen futbolista, ante quien juega bien al fútbol. Yo como terminó “Cua-Cua”... En gloria y majestad; crece hasta en su último partido y todo, porque es un excelente jugador, quizás el más grande que hayamos tenido. El no podía terminar mal. Pero es tan los otros, los que tuvieron su momento, solo eso. Físico, velocidad o buen disparo. Ahí está Robledo, el “ringo” revolucionó el ambiente, pero terminó mal, porque no era buen futbolista. En cambio Cremaschi, Meléndez...

Fútbol, fútbol y fútbol... Lo demás está vedado. Mario Moreno habla de fútbol y nada más. Calla lo que ya está dicho y prefiere eludir abiertamente el tema.

ALEX VILLAL



LA SELECCIÓN NACIONAL, el gran amor de todos nosotros, no ha escapado a la crisis general que pareciera haber empantanado el progreso del fútbol chileno. Urgen remedios drásticos, a corto y largo plazo, y nosotros damos algunos.

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO PARA UN ENFERMO GRAVE: EL FUTBOL CRIOLLO

Por JUAN CARLOS FRANCO

Es probable que estemos recargando los temores grises en el cuadro que hemos “pintado” del momento que está viviendo el fútbol chileno, en su expresión internacional, a raíz de los resultados recientes, que con desagradable insistencia se han tornado desfavorables, incluso en nuestro “Fortín” del Estadio Nacional.

Estas ideas son una especie de prolongación de aquellas que hemos volcado en nuestras columnas, prácticamente desde que la Selección Nacional, expresión máxima como fuerza del fútbol criollo, perdió sucesivamente con sus similares de Hungría, Unión Soviética y Brasil, a fines del año pasado. Y que se acuentra a la luz de la campaña de la “U” y Colo Colo en el Octogonal, y más tarde de lo realizado por las dos oncinas universitarias en la Copa Libertadores, torneo “triste” mencionado para nosotros los chilenos.

También puede aconsejar que un par de triunfos avienten este temor que nos está atenazando en estos días, y vuelvan a imponernos aquellos que miran con menos pesimismo esta realidad, que para nosotros, es grave. El fútbol criollo, en su historia, ha tenido estos períodos en que los malos resultados se repiten hasta que son recibidos, con una grave resignación por jugadores, técnicos y hinchas.

Pero lo concreto es que nosotros pensamos que estamos en una etapa de crisis. Y estas etapas, si no se superan, si no se enfrentan con remedios montos y épicos, se transforman en enfermedades crónicas, el enfermo se habilita y se va insensibilizando a los címanos, hasta que cae en estado de “coma”, de lo que es muy difícil sacarlo.

Y parecerá que, encrudecidos como estamos en las dificultades directivas, en lo que pueda ocurrir con el nuevo sistema de competencias que se pondrá en práctica este año y con los problemas de Colo Colo, no pensemos en su debida proyección este difícil momento. Sumergidos en el mar de noticias que provoca la llamada política de clubes, no estamos viendo con claridad el horizonte que está cubierto de nubes, del fútbol, pero de su expresión deportiva y competitiva internacional.

LOS REMEDIOS

Pero no todo a de ser malos augurios y temores, más o menos fundados. Hemos estado entregando soluciones. En el plano directivo y en el deportivo. Respalda el cambio de las actuales estructuras de nuestra administración futbolística y, en lo concerniente a los protagonistas jugadores, técnicos y hinchas, recomendamos la **VUELTA A LA HUMILDAD**. El retorno al semillero de nuestra realidad como fuerza en el fútbol continental. Llamando no a vivir al día y planificar con seriedad y CON TIEMPO.

Nuestros objetivos deben ser: la **SELECCIÓN NACIONAL**, el gran amor de todos nosotros y luego la adecuación en cantidad (que ya la calidad vendrá como consecuencia del trabajo) de los clubes de primera y segunda división a la realidad modesta del poderío económico de nuestro fútbol.

Hay que recuperar el orden y la idea central de los

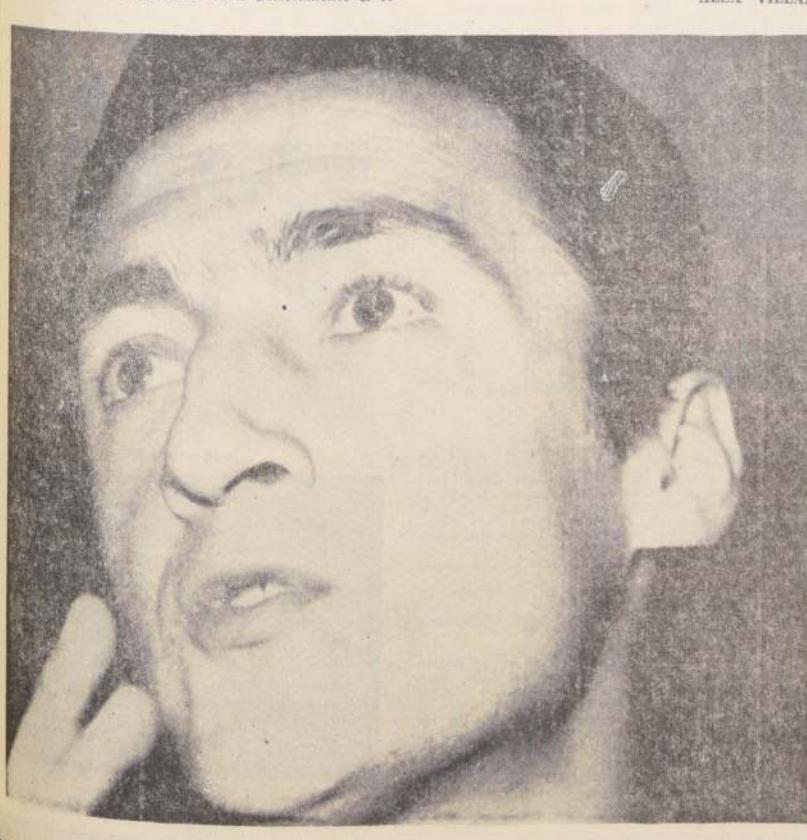
clubes hacia el trabajo con sus divisiones inferiores, en el mismo sentido que han seguido las dos Universidades. Y sobre todo, mantener un trabajo continuado, de una línea seria y sostenida, con un equipo técnico estable.

Si a ello unimos, la planificación económica teniendo en cuenta las proporciones a la realidad de cada institución tenemos el cuadro completo de remedios que sacarán al fútbol criollo del empantanamiento en que está atrapado.

No pretendemos ser originales. Nada de esto que sostengamos no ha sido dicho, pero reclamamos el mérito de estar sosteniendo una idea central, una línea de conducta permanente en esta materia, y la valía de la pertinencia, a sabiendas que incluso caemos en la maledicencia.

Es que siempre hemos pensado en nuestro fútbol, y en general el deporte chileno, recupera con **ORGANIZACION Y TRABAJO** las ventajas que en posibilidades económicas, físicas y de formación humana, otorgamos por razones que ya hemos analizado, también en más de alguna oportunidad.

Esta no es la tarea de un solo entrenador, de un pequeño grupo de jugadores, de un solo órgano de publicidad o de uno o dos dirigentes providenciales o “milagrosos”. Es el trabajo de todos en **EN EQUIPO**. Muchos nos han dicho que la experiencia del Campeonato Mundial de 1962 no puede repetirse, porque las condiciones serían distintas. “En aquella oportunidad dicen, todo el país, como un solo cuerpo, aporrió lo suyo hacia la conquista de una meta inminente y muy concreta. Ahora no hay los recursos, ni humanos, ni materiales, que en ese entonces se movieron tras ese objetivo”. Es cierto, pero sólo en parte, porque ahora la tarea es para todos los que estamos en esto del fútbol. Y la verdad es que formamos un “frente” bastante grande y capaz de, con el esfuerzo mancomunado, lograr más de alguna obra que luego podría ser señalada como hazaña. Y con una posibilidad más halagüeña: **QUE LA OBRA TENGA CARÁCTER DE PERMANENCIA**.



SUPLEMENTO DEPORTIVO

VAN RODANDO los días. La otra semana anduve por el otro lado de la cordillera. Escuchando, leyendo, mirando. No conseguí llegar hasta Buenos Aires me faltó el tiempo para hacerlo, pero para otra vez será. Pero esencia y las cosas de allá Alfredo Di Stefano ha estado en su patria, de paseo. Y tal vez para sacarse un vistazo a sus negocios en la Argentina. El "Divino Calvo" tiene intereses en España y en su propia tierra. Nunca se ha desvinculado del todo de la Argentina, pese a que se siente en su salsa viendo en Madrid. Hable, es claro, Alfredo. Y lo hicieron hablar de fútbol, como es lógico. Se refirió a la eterna cuestión: la diferencia entre el fútbol argentino y el europeo. Es interesante conocer su punto de vista, aunque adelanto que para dar una opinión exacta, necesitaría ver muchos partidos, no conformarse con su rápida visión de unas cuantas semanas. Le parece, basado en esa visión rápida que, de todas maneras, es sagaz como que se trata de alguien que cono-

sale hacia adelante. Para mí esa es una fórmula tan vieja como el fútbol, pero única.

—OO—
EN CUANTO a la posición en la cancha, en cuanto a la responsabilidad que se pone en el juego, los argentinos están bien. Pero no en lo ofensivo. Defensivamente es un fútbol casi perfecto.

Otra cosa que no entiendo es por qué se juega casi sin punteros. Los laterales son fundamento básico en cualquier ataque. No es posible abrir defensas si no se utilizan los punteros. Cuando más se cierra la cancha, más favorable será el trabajo defensivo del rival. Y creo que hay pocos aleros que jueguen en función de tales netamente. Vi gente con el número 7 y el número 11 jugando en cualquier sector del campo, menos a la línea.

Todo lo que digo es una impresión general, muy por encima. Pero de lo que he visto, me quedo con el

otro sentido de fútbol, simpleza para maniobrar. La diferencia de velocidad en ese sentido es enorme. Y fundamental.

Eso dijo Alfredo Di Stefano y sabe muy bien por qué lo dice. Nadie más documentado que él en esto. Y pienso que sus palabras son una lección que ojalá el fútbol rioplatense tome en cuenta.

—OO—

HAY PROBLEMAS con Ramón la Cruz, el sensacional campeón sudamericano de peso welter, boxeador de Domingo Rubio. ¿De qué se trata? Porque se habla mucho, se discute y, la verdad, La Cruz ya no es el mismo extraordinario campeón que nosotros conocimos. Una de las pugilistas trasandinas que más cerca han estado de ser astros a nivel mundial. Tenía que pelear el 20 de abril con Cachazú. Pues bien, dos



de papel

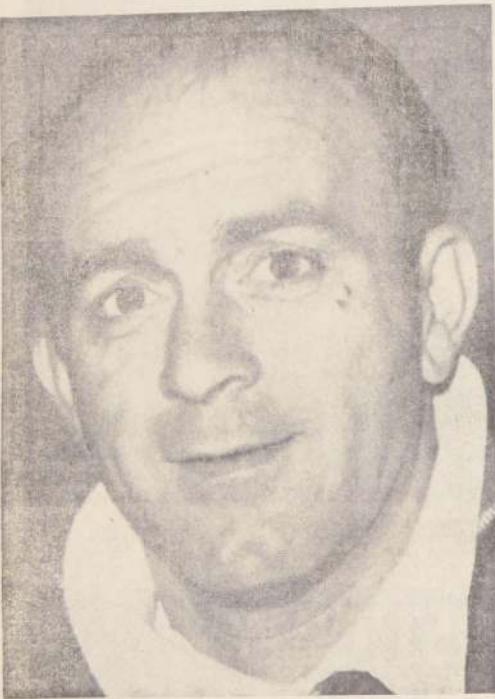
por MR. HUIFA

TEMAS CON UN POCO DE TODO

ALFREDO DISTEFANO
habla de fútbol

Los problemas de
RAMON LA CRUZ

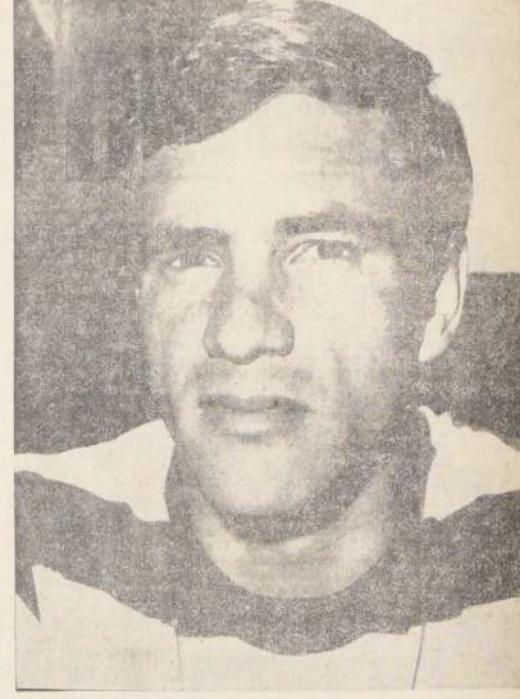
OSCAR MAS
y su multa
"millonaria"



DI STEFANO



RAMON LA CRUZ



OSCAR MAS

ce el oficio profunda y seriamente, que el fútbol de su patria evolucionó en un aspecto: el táctico. Que se juega dando menos ventajas pero que, en otros aspectos, esas ventajas existen. Hay un déficit.

Se continúa, dijo, con el defecto de tener demasiado la pelota. He visto que no hay toque, que la pelota no circula rápido, que nadie la hace correr. Todo el que la toma la quiere tener un rato, entreteniéndose con ella y después la larga. Es un gravísimo error. Se hace así un fútbol lento, con las jugadas cantadas. No hay sorpresas. El jugador argentino continúa teniendo la misma habilidad de siempre en el manejo del balón, eso no se puede discutir, pero la misma habilidad hace que le quite velocidad al juego. Otra aspereza negativa está en la ofensiva. Aquí se juega muy bien, pero para otros o a los lados. A los equipos les cuesta una barbaridad salir hacia adelante. Jugando en retroceso o hacia los costados, el fútbol es muy seguro, da sensación de seguridad, pero cuando hay que pasar al ataque, se produce el déficit. En ese aspecto nota un grave problema que deben solucionar jugadores y técnicos lo más pronto posible. Yo les puedo asegurar que si los españoles, por ejemplo, tuvieren la habilidad de los jugadores argentinos, serían unos fenómenos. En España se juega al ataque, no se reajusta el juego, el equipo toma el balón y de inmediato

River Plate, que le ganó a Chacarita por 5 a 0. Ese es el equipo que jugó mejor. Fue al estadio con mucha gente, pero fue bien. Agrandando la cancha, poniendo velocidad en todas sus maniobras y con los volantes llegando también. Además, utilizaron el tiro de media distancia. Otro síntoma que me desorienta es la irregularidad de los equipos. Aquí parece ser normal que un domingo un team brille y que, siete días más tarde, baje totalmente su rendimiento. No hay continuidad en el nivel de juego.

—OO—
SE HABLA de la diferencia entre el fútbol que se jugó en los tiempos del Gran River y de Huracán y el de ahora. Y dijo Alfredo:

Sentido ofensivo, allí está la gran diferencia. Antes se salía con la pelota hacia adelante, no se dilataban las jugadas, había mucho más sentido de ataque, de creación, mayor facilidad para llegar al gol. Mayor cuota de habilidad y de agresividad ofensiva.

Ahora, la diferencia entre el fútbol argentino y el europeo puede resumirse en dos palabras: velocidad y simplicidad. Pero, atención, que hablo de velocidad de juego y no física. No sera nada de extraño que puedan a competir un jugador europeo y uno argentino, salga ganando el de acá. Al europeo —en general— le falta la habilidad del argentino, aunque por ahí van grandes jugadores y muy completos. Pero lo so-

semanas y media antes, hizo un llamado telefónico a sus managers:

—No puedo pelear con Cachazú el 20, dijo.

—Por qué? Adijo, estar excedido de peso, dificultad para ponerte en forma para una pelea tan difícil. Algo ha cambiado en Ramón la Cruz. Antes nadie podía dudar de que estuviera listo para combatir. Ahora nunca se sabe. Hay que adivinarlo. Antes era una sorpresa para todos ir al gimnasio. Ahora, lo más corriente es saber que no está. Quien vendrá mañana, tal vez, Y tampoco va. No es el mismo que llegó a la cumpleaños del pugilismo sudamericano con esfuerzo, trabajando mucho, sin descuidos, parecía cansado de tanto entrenamiento, parecía que el gimnasio lo produce energía. Todo lo contrario a lo que sucedía antes, cuando luchaba por seguir. Y esto sucede justamente ahora, que está tan cerca de cumplir grandes hazañas, que ya parecía que sólo le faltaba un paso para la consagración mundial.

Ramón la Cruz y Nicolino Locche son los pugilistas argentinos en los que más se confía, los que más hacen vivir esperanzas. Y los dos son problema, los dos se han puesto reacios al entrenamiento, remol-

ones. Y Ramón la Cruz da la impresión de haber perdido la fe y la ilusión. Es problema serio.

—OO—

SE HA COMENTADO aquello del arresto de Trigilli, el doctor Katz y Oscar Mas, a raíz de los hechos nosos incidentes de aquel encuentro de River Plate con Argentinos Juniors. De veras, ya no conviene armar los en los canchas de Buenos Aires, porque hasta les sale carcel a los revoltosos. Lo que me parece muy bien, por lo demás, es seguir recordando esto y convendría también recordar las multas que aplicó la AFA. Fueron suculentas, no se crean. Seis mil escudos para el doctor Katz, médico de Argentinos Juniors para el doctor Katz, médico de Argentinos Juniors

De veras, no es económico armar trifulcas en las canchas argentinas. Pero, no se olviden, siguen dando duro repartiendo leña los de por esos lados. Los jugadores, dirigentes y técnicos de Universitario de deportes de Lima lo han contado. Aseguran que en los encuentros de la Copa Libertadores, jugados en La Plata y Avellaneda, fueron masacrados. Y que la Copa Libertadores le está haciendo un flaco servicio al fútbol, está desvirtuando el deporte.

Es lamentable.

DILEMA: ¿KIKO VALENZUELA O RUFO BERNEDO...?

E ESCRIBE un hincha porteño. Un hincha del básquetbol. Se extiende en adjetivos hacia Lalo Cordero sobre quién hicimos un modesto artículo, recordando su paso brillante por las canchas chilenas, pero al final, nos hace una pregunta: ¿Usted cree que ha nacido en el básquetbol de Chile un chico más "grande" que Kiko Valenzuela? ¿No cree usted que es mayor que Bernedo?

Puede que pensemos que Valenzuela, actual integrante de la selección nacional, en su cuerda, resulta más útil que Rufo Bernedo cuando fue estrella de los plantines nacionales. Pero a la vez no podemos negarle al chico de Temuco sus innumerables méritos y suerte de jugador. Por ello nuestra respuesta no puede ser tajetista. Son dos épocas distintas. Dos escuelas diferentes. Incluso diríamos más, dos generaciones muy diferentes.

Bernedo brilló en un conjunto nacional, donde nadie tenía asegurado el puesto. Era quince o veinte jugadores paseando. Mirando la banca, para resolver un cambio. Ya era un problema. Tuvo como virtud principal la sorpresa. Jamás hizo dos jugadas iguales. Siempre innovando. Siempre creando. Jugador serio y responsable. Su mejor arma, la velocidad, la rapidez en los desplazamientos. El mejor "robador" de pelotas que ha tenido un plantel chileno. Chico como es, casi

casi igual a Kiko Valenzuela, siempre jugó adentro, metido oajo el cesto, luchando el rebote sin ninguna posibilidad, pero luchando, estorbando, esperando que cayeran los grandotes, para pegar el manotón y quitar el balón. Y con un sentido innato para el "arranque", para la descolgada sorpresa. Un jugador "laucha", pero de una efectividad tremenda. Chispeante, talentoso, de una vista felina para encontrar el hueco que nadie veía en ese instante.

Y Kiko Valenzuela es de otro corte. Quizás más jugador, más canchero, pero a la vez con muchos riñones de jugador veterano, siendo aun muy joven. El básquetbol contundente y de mucha personalidad del porteño lo ha llevado, por imperio de esa personalidad, a asumir funciones de organizador, de hombre clave. Quizás sin quererlo absorbe todo el movimiento del equipo. Quiere estar en todas las jugadas. Atrás y adelante. Es una verdadera "aduana". Y ahí mismo se rompe todo el parangón que pueda tener con Bernedo. Rufo, era más claro, cumplía una sola función, hacer goles. Para eso estaba. Y él respondía con goles. Valenzuela, en cambio, es un excelente marcador. Habil, despierto, intuitivo, se anticipa a la jugada, arriesga y arriesga mucho.

Bernedo casi nunca salió por cuatro faltas. En

cambio Valenzuela son muchos los encuentros que ha tenido que jugar durante todo el segundo tiempo con cuatro faltas, es decir en el límite. Ahí, amigo porteño, existe otra diferencia. Valenzuela se entrega al partido en forma intensa, con vehemencia, con espíritu suicida. Bernedo no. Siempre estuvo entero. Siempre mantuvo seriedad y calma para todos sus movimientos.

—¿Cuál sirve más para los planes de un entrenador?

—Es una pregunta difícil que le corresponde responder a los técnicos.

A Bernedo habla que hacerlo jugar. Valenzuela hace jugar.

—El mérito de ambos? Haber brillado en un deporte que el parecería que sólo tienen cabida los "lunatos", los grandotes, los que pasan del metro noventa, los que convergen con las estrellas cuando levantan la cabeza. Es difícil hacer un parangón, porque a la vez es muy fácil caer en injusticias y en olvidos dantinos. Pero, sin duda, que se trata de los dos mejores jugadores de los llamados "chicos" que ha producido el básquetbol chileno. Cada uno en lo suyo. Cada uno en muy de tarde en tarde. —A. L. P.—



KIKO VALENZUELA



RUFINO BERNEDO

SUPLEMENTO DEPORTIVO

VAN RODANDO los días. La otra semana anduve por el otro lado de la cordillera. Escuchando, leyendo, mirando. No conseguí llegar hasta Buenos Aires. Me faltó el tiempo para hacerlo, pero para otra vez será. Fue escucha y lei cosas de allá. Alfredo Di Stefano ha estado en su patria, de paseo. Y tal vez para charlar un vistazo a sus negocios en la Argentina. El "Divino Calvo" tiene intereses en España y en su propia tierra. Nunca se ha desvinculado del todo de la Argentina, pese a que se siente en su salsa viviendo en Madrid. Hizo lo que es claro, Alfredo. Y lo hicieron hablar del fútbol, como es lógico. Se refirió a la eterna cuestión: la diferencia entre el fútbol argentino y el europeo. Es interesante conocer su punto de vista, aunque adelantó que para dar una opinión exacta, necesitaría ver muchos partidos. No conformarse con su rápida visión de unas cuantas semanas. Le parece, basado en esa visión rápida que, de todas maneras, es sagaz como que se trata de alguien que cono-

sale hacia adelante. Para mi esa es una fórmula tan vieja como el fútbol, pero única.

—OO—

EN CUANTO a la posición en la cancha, en cuanto a la responsabilidad, que se pone en el juego, los argentinos están bien. Pero no en lo ofensivo. Defensivamente es un fútbol casi perfecto.

Otra cosa que no entiendo es por qué se juega casi sin punteros. Los laterales son fundamentalmente en cualquier ataque. No es posible abrir defensas si no se utilizan los punteros. Cuando más se cierra la cancha, más favorable será el trabajo defensivo del rival. Y creo que hay pocos aleros que jueguen en función de tales metas. Vi gente con el número 7 y el número 11 jugando en cualquier sector del campo, menos a la línea.

Todo lo que digo es una impresión general, muy por encima. Pero de lo que he visto, me quedo con el

otro sentido de fútbol, simpleza para maniobrar. La diferencia de velocidad en ese sentido es enorme. Y fundamental.

Eso dijo Alfredo Di Stefano y sabe muy bien por qué lo dice. Nadie más documentado que él en esto. Y pienso que sus palabras son una lección que ojalá el fútbol rioplatense tome en cuenta.

—OO—

HAY PROBLEMAS con Ramón la Cruz, el sensacional campeón sudamericano de peso welter noqueador de Domingo Rubio. ¿De qué se trata? Porque se habla mucho, se discute y, la verdad, La Cruz ya no es el mismo extraordinario campeón que nosotros conocimos. Uno de los pugilistas trasandinos que más cerca han estado de ser astros a nivel mundial. Tenía que pelear el 20 de abril con Cachazú. Pues bien, dos



por MR. HUFA

TEMAS CON UN POCO DE TODO

ALFREDO DISTEFANO habla de fútbol



DI STEFANO

ce el oficio profunda y seriamente, que el fútbol de su patria evolucionó en un aspecto: el táctico. Que se juega dando menos ventajas pero que, en otros aspectos, esas ventajas existen. Hay un déficit.

Se continúa, dijo, con el defecto de tener demasiado la pelota. Ha visto que no hay toque, que la pelota no circula rápido, que nadie la hace correr. Todo el que la toma la quiere tener un ritmo, entreteniéndose con ella, después de larga. Es un gravísimo error. Se hace así un fútbol lento, con las jugadas cantadas. No hay sorpresas. El jugador argentino continúa siendo la misma habilidad de siempre en el manejo del balón, esa no se puede discutir, pero la misma habilidad hace que le quite velocidad al juego. Otra aspecto negativo está en la ofensiva. Allí se juega muy bien, pero para otros ojos lados. A los equipos les cuesta una barbaridad salir hacia adelante. Jugando en retroceso y hacia los costados, el fútbol es muy seguro, da sensación de capacidad, pero cuando hay que nazar al ataque, se produce el déficit. En este aspecto nota un grave problema que deben solucionar jugadores y técnicos lo más pronto posible. Yo les puedo asegurar que si los españoles, por ejemplo, tuvieron la habilidad de los jugadores argentinos, serían unos fenómenos. En España se juega al ataque, no se rehace el juego el equipo toma el balón y de inmediato

River Plate, que le ganó a Chacarita por 5 a 0. Ese es el equipo que jugó mejor. Fue el ataque con mucha gente, pero fue bien. Agrandando la cancha, poniendo velocidad en todas sus maniobras y con los volantes llegando también. Además, utilizaron el tiro de media distancia. Otro síntoma que me desorienta es la irregularidad de los equipos. Aquí parece ser normal que un domingo un team brille y que, siete días más tarde, baje totalmente su rendimiento. No hay continuidad en el nivel de juego.

SE HABLA de la diferencia entre el fútbol que se jugó en los tiempos del Gran River y de Huracán y el de ahora. Y dijo Alfredo:

—Sentido ofensivo, allí está la gran diferencia. Antes se salía con la pelota hacia adelante, no se distaban las jugadas, había mucho más sentido de ataque, de creación, mayor facilidad para llegar al gol. Mayor cuota de habilidad y de agresividad ofensiva.

Ahora, la diferencia entre el fútbol argentino y el europeo puede resumirse en dos palabras: velocidad y simplicidad. Pero, atención, que habla de velocidad de juego y no física. No sería nada de extraño que pusiéramos a competir un jugador europeo y uno argentino, salga ganando el de acá. Al europeo —en general— le falta la habilidad del argentino, aunque por allá hay grandes jugadores y muy completos. Pero lo so-

semanas y media antes, hizo un llamado telefónico a sus manejeros.

—No puedo pelear con Cachazú el 20, dijo.

—Por qué? Adijo estar excedido de peso, dificultad para ponerse en forma para una pelea tan difícil. Aigo ha cambiado en Ramón la Cruz. Antes nadie podía dudar de que estuviera listo para combatir. Ahora nunca se sabe. Hay que adivinarlo. Antes era una sorpresa para todos ir al gimnasio y no encontrarlo. Estaba siempre, todos los días. Ahora, lo más corriente es saber que no está. Que vendrá mañana, tal vez. Y tampoco va. No es el mismo que llegó a la cumbre, ese pugilismo sudamericano con esfuerzo, trabajando mucho, sin descuidar jamás su preparación. Los periodistas están preocupados sus manejeros también. Ramón la Cruz ha cambiado, parece cansado de tanto entrenamiento, parece que el gimnasio le produce alergia. Todo lo contrario a lo que sucedió antes, cuando luchaba por surgir. Y esto sucede justamente ahora, que está tan cerca de cumplir grandes hazañas, que ya nació que solo le faltaba un paso para la consagración mundial.

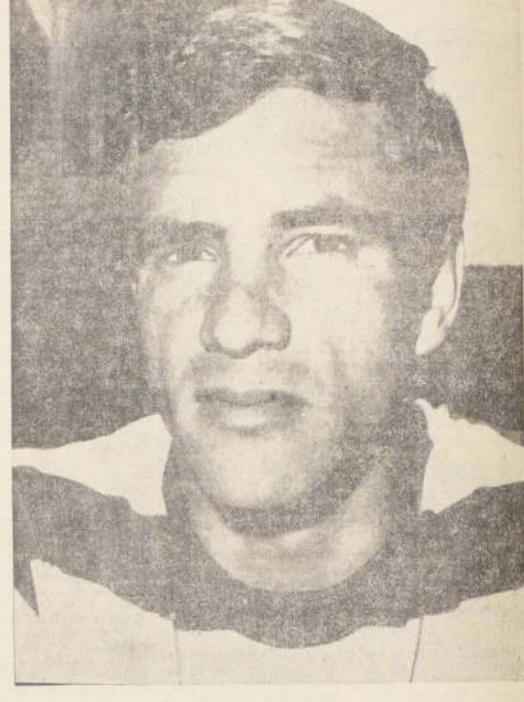
Ramón la Cruz y Nicolino Locche son los pugilistas argentinos en los que más se confía, los que más hacen vivir esperanzas. Y los dos son problema, los dos se han puesto reacios al entrenamiento, remolocan,

OSCAR MAS y su multa "millonaria"

Los problemas de RAMON LA CRUZ



RAMON LA CRUZ



OSCAR MAS

nes. Y Ramón la Cruz da la impresión de haber perdido la fe y la ilusión. Es problema serio.

—OO—

SE HA COMENTADO aquello del arresto de Trigilli, el doctor Katz y Oscar Mas, a raíz de los trágicos incidentes de aquel encuentro de River Plate con Argentinos Juniors. De veras, ya no conviene asomarse los días en las canchas de Buenos Aires, porque hasta les sale cárcel a los revólveros. Lo que me parece muy bien, por lo demás. Se sigue recordando esto y convendría también recordar las multas que aplicó la AFA. Fueron suculentas, no se crean. Seis mil excusados para Erminio Onega, tres mil cuatrocientos para Oscar Mas, cerca de tres mil para Solar, mil quinientos para el doctor Katz, médico de Argentinos Juniors.

De veras, no es económico armar trifulcas en las canchas argentinas. Pero, no se olviden, sigan dando duro, repartiéndole leña los de por esos lados. Los jugadores, dirigentes y técnicos de Universitario de Deportes de Lima lo han contado. Aseguran que en los encuentros de la Copa Libertadores, jugados en La Plata y Avellaneda, fueron masacrados. Y que la Comisión Libertadores le está haciendo un falso servicio al fútbol, está desvirtuando el deporte.

Es lamentable.

DILEMA: ¿KIKO VALENZUELA o RUFO BERNEDO...?

M E ESCRIBE un hincha porteño. Un hincha del básquetbol. Se extiende en adjetivos hacia Lauro Cordero sobre quien hicimos un modesto artículo, recordando su paso brillante por las canchas chilenas. Pero al final, nos hace una pregunta: «Usted cree que ha nacido en el básquetbol de Chile un chico más "grande" que Kiko Valenzuela? ¿No cree usted que es mejor que Bernedo?»

Puede que pensemos que Valenzuela, actual integrante de la selección nacional, en su cuerda, resulte más útil que Rufo Bernedo cuando fue estrella de los planteles nacionales. Pero a la vez no podemos negarle al chico de Temuco sus innumerables méritos mientras fue jugador. Por ello nuestra respuesta no puede ser categórica. Son dos épocas distintas. Dos escuelas diferentes. Incluso diríamos más, dos generaciones muy diferentes.

Bernedo brilló en un conjunto nacional, donde nadie tenía asegurado el puesto. Eran quince o veinte jugadores parejos. Mirar a la banca, para resolver un cambio, ya era un problema. Tuvo como virtud principal la sorpresa. Jamás hizo dos jugadas iguales. Siempre innovando. Siempre creando. Jugador serio y responsable. Su mejor arma, la velocidad, la rapidez en los desplazamientos. El mejor "robador" de pelotas que ha tenido un plantel chileno. Chico como es, casi

casi igual a Kiko Valenzuela, siempre jugó adentro, metido bajo el cesto, luchando el rebote sin ninguna posibilidad pero luchando estorbando, esperando que cayeran los grandotes, para pegar el manotón y quitar el balón. Y con un sentido innato para el "arranque", para la descolgada sorpresa. Un jugador "laucha", pero de una efectividad tremenda. Chispeante, talentoso, de una vista felina para encontrar el hueco que nadie veía en ese instante.

Y Kiko Valenzuela es de otro corte. Quizás más jugador, más canchero, pero a la vez con muchos tipos de jugadores veteranos, siendo aún muy joven. El básquetbol contundente y de mucha personalidad del porteño lo ha llevado, por imperio de esa personalidad, a asumir funciones de organizador, de hombre clave. Quizás sin querer absorbe todo el movimiento del equipo. Quiere estar en todas las jugadas. Atrás y adelante. Es una verdadera "aduana". Y ahí mismo se rompe todo el parangón que pueda tener con Bernedo. Rufo era más claro, cumplía una sola función, hacer goles. Para eso estaba. Y él respondía con goles. Valenzuela, en cambio, es un excelente marcador. Habil, despierto, intuitivo, se anticipa a la jugada, arriesga y arriesga mucho. Bernedo casi nunca salió por cuatro faltas. En

cambio Valenzuela son muchos los encuentros que ha tenido que jugar durante todo el segundo tiempo con cuatro faltas, es decir en el límite. Ahí, amigo porteño, existe otra diferencia. Valenzuela se entrega al partido en forma intensa, con vehemencia, con espíritu suicida. Bernedo no. Siempre estuvo entero. Siempre mantuvo serenidad y calma para todos sus movimientos.

—¿Cuál sirve más para los planes de un entrenador?

—Es una pregunta difícil que le corresponde responder a los técnicos.

A Bernardo había que hacerlo jugar. Valenzuela hace jugar.

¿El mérito de ambos? Haber brillado en un deporte en el que pareciera que sólo tienen cabida los "jungos", los grandotes, los que pasan del metro noventa, los que conversan con las estrellas cuando levantan la cabeza. Es difícil hacer un parangón, porque a la vez es muy fácil caer en injusticias y en olvidos dañinos. Pero, sin duda, que se trata de los dos mejores jugadores de los llamados "chicos" que ha producido el básquetbol chileno. Cada uno en suyo. Cada uno en su cuerda. Jugadores para todos los gustos, que se dan muy de tarde en tarde. —A. L. P.—



KIKO VALENZUELA



RUFINO BERNEDO

SUPLEMENTO DEPORTIVO

EL 1º DE MAYO JUGARA COLO COLO EN CONCEPCION



"No, señores. No podemos autorizar el partido del próximo sábado con Colo Colo."

La negativa de los dirigentes de la Asociación Central provocó estupor entre los personeros del Club Fernando Vial.

Ellos daban por descontada la realización del encuentro a jugarse el sábado venidero en el Estadio Regional de Concepción.

El match —cuya recaudación iba en gran medida para los albo— contaba ya con una gran campaña publicitaria, merced a la cual se habían vendido ya más de 20 mil entradas.

Fero como lo indicamos al principio, la Central no autorizó el partido y ahora los vialinos deben devolver a los adquiertes todo el dinero que habían recaudado por concepto de entradas.

Uno de los representantes de la entidad penquista —que se encuentra en Santiago— conversó ayer con LA NACION y evidenció hondo malestar, por lo que estimó ineficacia del Comité Interventor de Colo Colo.

Cuando se pactó el encuentro —el día 3 del presente— inmediatamente la Comisión Interventora denunció que había pedido autorización a la Central. Nosotros no podíamos, pues nada tenemos que ver con ese organismo. Sin embargo, no lo hicieron y nosotros estamos pagando los platos rotos."

MOLESTOS

QUIEREN POSTERGARLO

DE

VACACIONES

BUSCA CLUB

LO TRANSFIRIERON

VIAJO AVALOS

¿A EVERTON?

LOS CONTROLES

Este mismo directivo aclaró que estaban empeñados en ir en ayuda de la institución más popular del país.

"Nuestro propósito en concertar el cotejo fue ese. Ayudar con el borderó —que tenía que ser muy bueno— a Colo Colo. No nos permitieron hacerlo para la fecha que habíamos programado. Pero esto no significa que hemos descartado la idea. No... ahora haremos gestiones para que dicho match se lleve a efecto el próximo 1º de mayo."

—El señor Astur, por favor?

—No está, señor... Salí de vacaciones.

A través de este llamado telefónico nos enteramos ayer que el activo gerente de Universidad Católica estaba haciendo uso de su feriado legal.

—No sé qué pasó... Yo estaba convencido que quedaría este año en el plantel, ya que en la temporada pasada anduve bien.

El que así habla es Walter Pedutto, mediocampista argentino de buen rendimiento el año pasado en el cuadro de Nubense.

Confirma que había estado entrenando a comienzos de este año con el plantel chileno; pero cuando llegó Óscar Andrade, los directivos del club le comunicaron que no precisaban sus servicios.

Ahora Pedutto está en Santiago, conversando con los clubes que desean llegar a un acuerdo con él.

Ya estamos acostumbrados a que las noticias que difundimos en esta sección se confirmen plenamente al poco tiempo.

Muchas veces lo hemos comprobado. Ahora va otra.

En forma por lo demás exclusiva dijimos hace algunas semanas que Octavio Moraga, delantero de Concepción no seguiría en la tienda penquista, pese a haber renovado contrato.

Indicó, anticipamos en esa oportunidad que estaban muy adelantadas las gestiones para que fuera transferido a Ferroviario.

Y así aconteció. Moraga ya es de Ferro y está entrenando con sus nuevos compañeros.

Se concretó la contratación del zaguero argentino Avalos por parte de Unión Española.

Los documentos respectivos fueron firmados sin mayores trámites y el nuevo jugador de colonia viajó ayer a Buenos Aires para arreglar algunos problemas particulares y regresar mañana a Santiago, para incorporarse de inmediato a las prácticas de U. Española.

Un dato relacionado con Avalos. El año pasado, en una encuesta realizada por la prensa deportiva argentina, Avalos fue catalogado como el jugador más correcto de la temporada.

Roland Chamy, presidente de Everton, y Luis Muriel, tesorero del mismo club, vienen sosteniendo desde hace algunas semanas, entrevistas periódicas con el zaguero Raúl Sánchez.

Quieren incorporarlo este año al plantel vifanista, pero no logran ponerse de acuerdo con el jugador en la parte económica.

Sánchez quiere un sueldo mensual de \$ 1.200, sin prima de contrato, y los de Everton le ofrecen solamente una remuneración de \$ 700.

La Agrupación de Controles de la Asociación Central de Fútbol tiene una importante reunión esta tarde, a partir de las 19 horas, en Erasmo Estrella y Cienfuegos.

La tabla a tratar es la siguiente: 1) Cuenta de la constitución del reciente directorio elegido; 2) Elección de los miembros para la Comisión de Sufragios, ya que deben elegirse dos delegados entre los miembros y controladores; 3) Asuntos varios de tesorería; 4) Planificar la celebración del primer aniversario de la Agrupación.

La sociedad moderna evoluciona; evoluciona el hombre y evolucionan las instituciones, y el fútbol, que también forma parte activa de la sociedad, no quiere permanecer al margen de este proceso y emprende la lucha amparado bajo un nombre: sindicato.

Si embargo, en su corta vida, el Sindicato de Jugadores Profesionales, pese a haber conseguido victorias inobjetables, ha debido lamentar en más de un momento la ira de los dirigentes que no tardan en condonar a los líderes y que incluso atentan contra la estabilidad de los que aparecen con ciertas inclinaciones para llevar la voz de sus compañeros hasta las esteras rectoras del fútbol.

Ayer fueron proscritos del fútbol Mario Moreno y Hugo Lepe y hoy lo es Fernando Toro.

Lo de Moreno y Lepe ya se ha comentado extensamente y no vale la pena abordar en detalles, pero lo de Fernando Toro, el ex colocolino, es algo nuevo y revela, en gran medida, la actitud que han adoptado los dirigentes para protegerse de "elementos disidentes".

Fernando Toro, a raíz de la crisis de Colo Colo, quedó con el pase en su poder y entró en conversaciones con Naval de Talcahuano, que lo contrató con un sueldo mensual de \$ 2.800. Sin embargo, y cuando Toro aún no completaba un mes en su nuevo club, se conoció la noticia de que Naval rescindía el contrato del jugador por estimar que éste se había transformado en un elemento peligroso para la institución, por cuanto, con sus exigencias desmedidas, estaba atentando de plano contra la tranquilidad de jugadores y dirigentes del club recientemente ascendido a la División de Ascenso.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

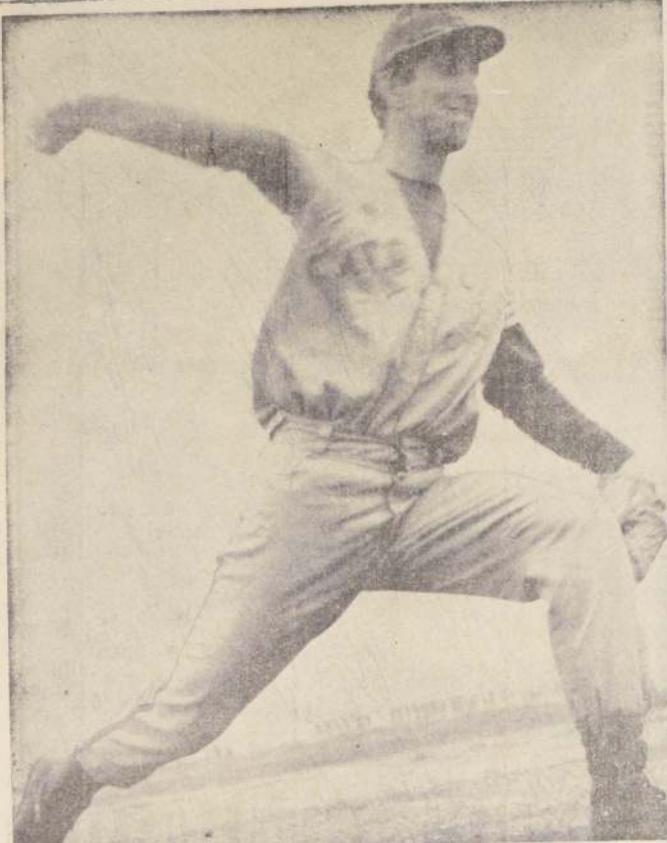
La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club, que se milita en el fútbol amateur, aún está empapado de espíritu amateur. Me explico.

Los dirigentes de Naval aún pretenden que sus compromisos deportivos deben cumplirlos frente a un Coquimbo CRAV, a un "Deportes Chiguayante" o a un "Fernández Vial". Ellos están lejos de considerar que el hecho de haber entrado a militar al fútbol rentado implica obligaciones económicas.

Ayer ubicamos a Fernando Toro y conversamos largamente de estos problemas:

Fernando, ¿qué ocurrió realmente con Naval?

La verdad es que para analizar con objetividad la situación de Naval, habría que entrar de lleno en su situación como club



Debutan en la tarde

Básquetbolistas Peruanos Llegan el Domingo

Al mediodía del domingo es esperada en nuestro país la selección peruana de básquetbol masculino, que sostendrá dos encuentros ante la representación chilena que competirá en el Sudamericano de Paraguay.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

El debut del elenco peruano se producirá el mismo domi-

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE LOGISTICA
DIRECCION DE SANIDAD MILITAR
Departamento de Medicina Preventiva

PROPUERTAS
PUBLICAS
DE VIVERES

Solicitanse Propuestas Públicas para proveer al Sanatorio Militar "Franklin Delano Roosevelt" (El Guayanán), de los siguientes viveres, por el período entre el primero de abril de 1968 al treinta y uno de marzo de 1969:

	Kilos		Kilos
Aceitunas	150	Harina tostada	150
Atún Sardinas en aceite. Chichigas y Choritos en conserva	600	Leche condensada	100
Almendras o Machas frescas	350	Leche desecada	3.000
Añacar gr. blca.	4.510	Limon	1.000
Arroz	1.700	Locos frescos	240
Aji en pasta	40	Leche frasca	30
Aceite comestible	1.200	Mantequilla	400
Arvejitas en conserva	120	Miel de Abejas y de Palma	300
Bacalao	100	Nueces peladas	50
Caldos concentrados (marca Maggi, Witt, etc.)	200	Nescafé o St. Café	8
Carne de Vacuno	18.000	Pescado fresco entero	500
Callampas secas	30	Pescado fresco fileteado	500
Carne de Cordero	1.800	Pan	500
Carne de Ave	1.000	Papas	15.000
Condimentos (Comino, Orégano)	10	Polvos Royal	1
Cochayuyo	60	Prietas y Carne de Chanchito	600
Cebollas	4.300	Queso chancito	600
Canela (Entera y Molida)	Gramos 0.500	Queso de cabeza	100
Championes	35	Quesillos	240
Charoul	60	Quáker	360
Crema Nestlé	10	Salmón en conserva	60
Choigas y Choritos frescos	240	Sémola	400
Chunchules	100	Sardinas en tomates	40
Chuchoca	240	Té	120
Chocolate o Cocoa	50	Toxino	180
Chorizos, Langostinas o vienesas	600	Verduras surtidas	23.000
Duraznos en conserva	240	Fideos surtidos	1.000
Fruta fresca	10.000	Manzanas secas	200
Fruta seca (Cítricas, Huesillos)	1.000	Gas Licuado	9.400
Frijoles	480	Jamón	200
Galletas de soda	30	Maizena	50
Gelatina de frutas	200	Mote fresco	200
Guitatas, Patatas y Lengua de vacuno	1.500	Huevos frescos	38.000
		Litros	
		Vinagre	200

Las propuestas se abrirán el día 22 de abril de 1968, a las 10.00 horas, en la Dirección de Sanidad Militar, San Ignacio N.º 242.

Bases Especiales y mayores antecedentes en la misma repartición indicada.

EL DIRECTOR DE SANIDAD MILITAR

TOCOPILLA

Los tocopillanos volvieron a retener el título de campeones nacionales de béisbol, al vencer a todos sus oponentes en el reciente torneo disputado en el diamante del Estadio Municipal de Antofagasta.

Esta nueva estrella, a diferencia de las anteriores, fue obtenida tras un arduo batallar por la cerrada oposición que tuvo en algunos equipos.

En forma muy particular, en la remozada novena de Chuquicamata, que variando en su alineación hubiera mantenido por varios años, estuvo a un paso de ganar a los campeones.

Esta misma característica de los cupreseros, pudo observarse en San Antonio, que concurriamente a lo exhibido en el evento anterior esa vez fue, sin duda, el animador del 13.º Campeonato.

La juventud de su elenco dio su rendimiento una rápidas mayor. No hubo grandes errores que perjudicaran su opción. Fue el aporte de sus beisboleros novatos, el mejor saldo del certamen más importante del país.

En una situación parecida actuaron Antofagasta e Iquique—sin dejar de lado a Santiago—que lucharon con igualdad de posibilidades la victoria.

En forma muy particular, en la remozada novena de Chuquicamata, que variando en su alineación hubiera mantenido por varios años, estuvo a un paso de ganar a los campeones.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

Mientras dure la permanencia de los peruanos—regresarán el miércoles—quedarán hospedados en el Hotel Forestal.

Las programaciones elaboradas por la Federación Chilena para estas dos reuniones internacionales es la siguiente:

Domingo: 16.30 horas: Carrera Gana con Yarur.—17 horas: Hipódromo Chile con Ferroviarios.—19 horas: Selección chilena con selección peruana.

Lunes: 16.30 horas: Antonio Labán (debuta con todas sus estrellas) con Ready.—21 horas: Chile con Perú.

El fuerte team peruano viene con sus mejores valores—es un excelente examinador del seleccionado nacional, que desde hace algún tiempo está entrenando con miras a certámenes continentales.

Finalizaron su corto viaje enfrentando en match revancha a la selección nacional el lunes a las 21 horas.

RIAL: ¿Coach de la Selección Argentina?



Carlos Ayala: Primera opción en el nacional de tenis profesional.

NACIONAL DE TENIS Profesional Parte Esta Tarde

En los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes se dará comienzo a las 14.30 horas de hoy al Campeonato Nacional de Tenis Profesional, evento que se cumplirá diariamente hasta el domingo, día de su finalización.

Carios Ayala, actual campeón chileno de singles, tendrá esta vez serios oponentes en las raquetas de los profesionales Sergio Rodríguez y Humberto Rivera, que viajaron expresamente de Bolivia y Ecuador, países en que se desempeñan.

El entrenador del Pontevedra dijo que esa misma pregunta me la hicieron en Madrid, el domingo, cuando jugó allí el Pontevedra, y tengo que contestarle lo mismo que antes. Parece que las noticias indican que la preparación de la selección argentina fue encabezada a D. Stéfano y a mí, y como D. Stéfano todavía no regresó de América, nada sé sobre esta cuestión.

El programa inaugural del torneo consta los siguientes encuentros: 14.30 horas: Mario Quezada con Carlos Silva, Roberto Lucero con Humberto Rivera, Armando Rivera con Alfonso Cisternas, Luis Rodríguez con Moisés Silva, Amador Pino con Wladimir Zárate.

16 horas: Sergio Rodríguez con ganador Quezada-Silva, ganador Pino-Zárate con ganador Ibarra-Cisternas, ganador Rodríguez-Moisé con ganador Lucero-Rivera, Bernardo González con Herman Guzmán.

17 horas: H. Rivera-E. Cerda con R. Lucero-A. Ibarra.



Ganó Riera!

LA UBE Dejó de Ser “HIPPIE”

La escena, en calle Agustinas entre San Antonio y Mac Iver.

Epa, epa, amigo Laube! Para dónde va tan apurado.

—Es que tengo un asunto que ver en forma urgente.

—No se me corra, sólo quiero darle una miradita. ¿Pero cómo? ¿Qué le ha pasado a su “pinta de galán”?

—No me cague amigo periodista. Qué quiere que le diga, me la ganó el “Tata”. Y Laube riéndose, pero sin ocultar su nostalgia, exhibe su nueva cara: SIN BIGOTES ‘HIPPIES’, NI CHULETAS GUERRILLERAS. PELO CORTO, afeitadito, con corbata, es decir, la correcta versión de un correctísimo funcionario de la Cancillería.

—En qué quedaron las opiniones que su presencia y sus pilosidades eran una cuestión estrictamente privada?

—Usted conoce a don Fernando (desde luego que se refiere a Riera). En este terreno más vale si Ud. es un profesional del fútbol, darse cuenta que tiene la razón. Nada de palabras bruscas, ni gestos des corteses, pero con medidas firmes, convence al más porfiado. Y una vez más me convenció.

—De modo...

—De modo que aquí me tiene, convertido en una verdadera caballerita. Y todo lo otro cayó en las pasadas de la navaja: “chuletas”, bigote y el pelo largo que tanto me había costado juntar. Creo que nadie se indignó tanto como yo cuando uno está equivocado, al contrario. ¡No es cierto?

—Claro, amigo Laube.

Real Madrid Apela del Castigo a Amancio



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

Dirección General de Obras Urbanas
Dirección de Pavimentación Urbana

SOLICITANSE PROPYESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de calzadas hormigón armado vibrado y obras anexas en diferentes calles de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de \$246.845.70.

REPARTO: Alcaldía de San Miguel, el día 7 de mayo de 10 a las 11 horas.

ANTECEDENTES: Cuadriguera del Registro General de Contratistas, los antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección, calle Moneda 723, Santiago, 3er. piso.

para la ejecución de calzadas hormigón armado vibrado y obras anexas en diferentes calles de la comuna de CHILLÁN, con un presupuesto oficial de \$7.369.70.

REPARTO: Alcaldía de Chillán, el día 7 de mayo de 10 a las 11 horas.

ANTECEDENTES: Cuadriguera del Registro General de Contratistas, los antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección, calle Moneda 723, Santiago, y en la Oficina de CHILLÁN.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS

MADRID, 17 (UPI).—Real Madrid se propone apelar la suspensión de dos partidos impuesta a su destacado entrenador Amancio Amaro, por la Unión Europea de Fútbol.

La sanción de Amancio significa que el notorio atacante no podrá intervenir en los dos partidos de la semifinal de la Copa Europea, contra el Manchester United de Inglaterra, que tendrán lugar el 24 del corriente y el 15 de mayo, en Manchester y Madrid, respectivamente.

Amancio, que conquistó tres goles en los cuartos de final contra el Sparta, de Checoslovaquia, fue expulsado del campo en el segundo de esos partidos, en Praga.

Un portavoz del Real calificó la suspensión de “excesiva”, aunque reconoció que Amancio debió ser castigado con un partido. La sanción debe ser confirmada por la Unión Europea en su próxima reunión del viernes.

La pena, sin embargo, sólo rige para los partidos de la Copa de Clubes Campeones, pero Amancio podrá jugar en el segundo encuentro de las selecciones de España e Inglaterra, en Madrid, el 8 de mayo, por la Copa Europea, y en el encuentro amistoso de su selección nacional con la sueca, en Estocolmo, el 2 de mayo.

Quisieron sobornarlo

PUGLISTA MEXICANO DENUNCIO A LA MAFFIA

MEXICO, D. F. (EFE).—El boxeador Guillermo Espinoza se presentó ante la Comisión de Boxeo del Distrito Federal (Ciudad de México), para denunciar que el miércoles pasado unos apoderados intentaron sobornarla para que se perdiera ante Blas Arellano, en una de las peleas que ese día se efectuaron en la Arena Coliseo de esta ciudad.

Espinoza, combatiendo furiosamente, ganó en apretada decisión un combate que electrizó a los aficionados. Precisó que la oferta que le hicieron porque se dejara caer esa noche a la lona, fue de mil trescientos pesos (104 dólares), el Secretario de la Comisión, Rafael Barradas, elaboró una denuncia de los hechos y la enviará a la Procuraduría de Justicia. En un anónimo llegado a la Comisión de Boxeo se dan los nombres de Enrique Saravia

Herrera y Clemente Sánchez como los presuntos autores del intento de soborno al pugilista.

BATERIAS METROPOLITAN

la mejor
Colocamos a
domicilio

SU BATERIA.
Servicio rápido
sin recargo.

Matucana 49 B.
Teléfonos
93150-91951

**NEUMATICOS
CAMARAS
BATERIAS
RECAUCHAJE**

**SALOMON
DIAZ A.**
CONCESIONARIO
AUTORIZADO

SERRANO 32
FONO 382412

Confederación S. A.:

CASTIGADO JUGADOR DE ESTUDIANTES

BUENOS AIRES, 17 (EFE).—El jugador Hugo Spadaro, de Estudiantes de La Plata, fue suspendido por dos semanas, por el incidente que tuvo con Percy Rojas, en el encuentro con Universitario de Lima, según lo comunicó anoche la Confederación Sudamericana de Fútbol a la Asociación de Fútbol Argentino.

Además, informó que el secretario de la Confederación, brigadier Conrado Sáez, será el delegado de ese organismo ante el partido de mañana entre Estudiantes de La Plata y Racing. Por otra parte, confirmó que las siguientes fechas de jueves para los encuentros semifinales entre equipos argentinos: el 18, Bolívar, Coerrea y Núñez; y el 24, Comessafá, Duval Golcochea y Pestario.

Prieto lo consideró que no tenía CASI ningún inconveniente para aceptar, solo exigió que antes de llegar a su acuerdo mismo, el Directorio de la rama de fútbol de Unión debía resolver el asunto creado por el exceso de figuras extranjeras contratadas por sobre el límite oficial. “Uds. comprenderán que no puedo hacerme cargo de un problema que fue la causa directa de toda esta crisis, y provocar resquemores en los jugadores respecto de mí, lo que sería un grave obstáculo para mi labor”.

De un momento a otro queda resuelta, en cualquier sentido, la crisis de Unión Española, en su nivel de Dirección Técnica.

—O firma hoy Andrés Prieto o los directivos del club de Santa Laura, inicián las gestiones con otros técnicos para ocupar la plaza que dejará vacante Isaac Carrasco. Lo más probable es que el controvertido Andrés Prieto sea el nuevo D. T. de los rojos.

Las cosas han ocurrido, hasta el cierre de esta edición, de la siguiente manera: El martes por la noche el dirigente José Cueto en representación del directorio del club de colonia, estableció contacto con el popular entrenador y le hizo una oferta concreta y oficial, haciéndole ver que el Directorio por unanimidad requería sus servicios.

Prieto lo consideró que no tenía CASI ningún inconveniente para aceptar, solo exigió que antes de llegar a su acuerdo mismo, el Directorio de la rama de fútbol de Unión debía resolver el asunto creado por el exceso de figuras extranjeras contratadas por sobre el límite oficial. “Uds. comprendrán que no puedo hacerme cargo de un problema que fue la causa directa de toda esta crisis, y provocar resquemores en los jugadores respecto de mí, lo que sería un grave obstáculo para mi labor”.

Además, informó que el secretario de la Confederación, brigadier Conrado Sáez, será el delegado de ese organismo ante el partido de mañana entre Estudiantes de La Plata y Racing. Por otra parte, confirmó que las siguientes fechas de jueves para los encuentros semifinales entre equipos argentinos: el 18, Bolívar, Coerrea y Núñez; y el 24, Comessafá, Duval Golcochea y Pestario.

Y como debemos suponer que la petición del técnico deberá ser considerada y resuelta por los directivos, porque es muy razonable y además porque es imprescindible resolver tan difícil situación, creemos que en la mañana de hoy deberán reunirse Abel Alonso, presidente interino de la rama de fútbol, José Cueto y el propio Prieto para llegar al acuerdo final.

Si este no se lograra, los directivos de Unión Española, que están realmente preocupados por la situación de la afiliada de la Dirección Técnica de su millonario equipo tienen “por siaca” en carpeta tres nombres: un argentino, cuyo nombre no se ha dado, y los radicados en

Chile, Salvador Biondi y Miguel Moccia.

LLEGO POSSENATO

En la madrugada de ayer miércoles llegó en vuelo de Aviación el ex zaguero de San Lorenzo de Almagro, Possenato, el que ya entró en la mañana con sus compañeros y esta tarde viaja junto a todos ellos a Los Andes para actuar en el partido amistoso con Trasandino de esa ciudad.

A cargo del equipo va, una vez más, el técnico Héctor Ortega. También viaja Constantino Zazzalli. No lo hizo Avalos, el que viajó a Buenos Aires para arreglar sus papeles y luego retornar sin problemas.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE
SUBDEPTO. ABASTECIMIENTO
VALPARAISO

PROUESTA PUBLICA N° 6968

Solicitanse propuestas públicas por la construcción de las terminaciones en la obra gruesa ya ejecutada, correspondiente al edificio que servirá para instalar las Oficinas del Espigón de Valparaíso, existente en el acceso a dicho lugar, lado del Muelle Arturo Prat, y de conformidad a las especificaciones técnicas y planos que se acompañan.

Basas y antecedentes deben solicitarse en el Subdepartamento de Abastecimiento de la Empresa, Blanco N° 839, en Valparaíso, y en la Oficina Coordinadora de la Empresa, en Santiago, Bombero Salas N° 1390, tercer piso. Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección de la Empresa, Blanco N° 839, en Valparaíso; el día 9 de mayo de 1968, a las 11 horas, con las personas que concurren.

EL DIRECTOR

SNS
SERVICIO NACIONAL
DE SALUD
CENTRAL DE ABAS-
TECIMIENTO
PROUESTA PUBLICA
N° I-6/68 DE
IMPORTACION

MATERIAS PRIMAS

Harina de Torta de Maní, Fosfato Monopotásico, Ácido Fenilacético, Acetato de Amilo, Butanol Normal, Estearato de Magnesio, etc.

PARA EL DIA 17 DE MAYO DE 1968, A LAS 15 HORAS.

PROUESTA PUBLICA N° I-7/68 DE IMPORTACION

UNA GUILLOTINA AUTOMATICA PARA CORTAR PAPEL.
ALTERNATIVA EN PLAZA, PARA ENTREGA INMEDIATA.

PARA EL DIA 15 DE MAYO DE 1968, A LAS 15 HORAS. Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matto 644, Sección Adquisiciones (entre piso), de lunes a viernes, de 12.30 a 12 horas, sábado de 9 a 12 horas.

EL JEFE

Chilectra PAGO DE CUENTAS

Recordamos a nuestros clientes que para facilitarles el pago de sus boletas por consumos de energía eléctrica, ellas pueden pagarse en cualquier oficina de los Bancos.

**DEL ESTADO • CHILE • EDWARDS
SUD-AMERICANO**

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS. TRI
ciclos reparto, repuestos por
mayor menor. Facilidades.
Ampa tadora Ciclos Victoria.
Representantes de la "Tour
de France". San Diego 1317,
fono 88117, Matucana 26-17,
fono C-30-4.

BICICLETAS DE NIÑOS Y
niñas, años 16, 18, 20, 22-25.
Calidad garantizada. Precios
de fábrica. Mayor y menor.
Armadura International. Ex-
posición 348.

C-30-4

**4) Automóviles, gara-
ges y vehículos**

QUIERE VENDER SU CO-
che señor o comprar otro?
Jorsator. Avenida Bulnes 387.
C-31-4

**14) Estatutos
y Legales**

HABIENDOSE EXTRAVIADO depósito vista No. 5750, del Banco Sud Americano, por \$158.52, al nombre de Orestes Justiniano vía de Salazar, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 1814

QUIERA SOC. MERCANTIL Rassier. Notifica reparto de fondos. De conformidad con lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la ley notifico a los acreedores de esta cuadra que se ha distribuido un 2% de reparto valista de un 7.65 por ciento. Clústeros 620, Of. 216, Síndico de Santiago.

C-1814

AVISO. — POR ESCRITURA 14 agosto último, ante Notario Santiago Luis Arzur, Luisa Velásquez Velásquez vendió a Alhina Guerra Velásquez predio ubicado calle Barros Luco sin número, comuna de Lampa, comprendido dentro siguientes límites: Norte, 54 metros con Irmaco Marchante; sur, 64,40 metros, sucesión Cerdá; oriente, 42 metros, calle Barros Luco y poniente, 16,55 mts. Gerardo García. Se hace presente publicación efectos Art. 38. Reglamento Conservador Bienes Raíces.

A. 1914

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Emma Becker Sazo a Alfredo Domingo e Ize Oriana Escobar Becker. — Secretaria.

A. 1914

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Guillermo Fernández Medina a María Teresa y Emilio Fernández Fernández Vergara. Sin perjuicio derechos cónyuge Julia Vergara Quijada. — Secretaria.

A. 1914

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Emma Becker Sazo a Alfredo Domingo e Ize Oriana Escobar Becker. — Secretaria.

A. 1914

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Guillermo Fernández Medina a María Teresa y Emilio Fernández Fernández Vergara. Sin perjuicio derechos cónyuge Julia Vergara Quijada. — Secretaria.

A. 1914

14) Estatutos y Legales
**PUBLICACION EN
EXTRACTO**

**COOPERATIVA DE VIVIEN-
DAS y Servicios Habitacionales** "Villa Davis" Ltda. (en formación) de Maipú, constituida con fecha 12 de marzo de 1968, según consta de la Pro-
tocolización N° 125, ante el Notario Gustavo Infante Le-
caros, suplente del titular Ser-
gio Rodríguez Garcés de San
tiago, de fecha 8 de abril de 1968. Esta compuesta por 102 socios fundadores de profesión obreros, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 170 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Avda. Los Pajaritos N° 6368 de Maipú. Objeto o Finalidad: Obtención de viviendas para sus socios. Domicilio: Avda. Los Pajaritos N° 6368. Duración: Indefinida. Capital suscrito: \$173.400.00. Capital pagado: \$8.670.00. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta, de acuerdo con los Estatutos. Directorio Provisional: Consejeros Propietarios, señores: 1- Pedro Aranda Mejía; 2- Esteban Araya Madariaga; 3- Zunilda Lineros Ahumada; 4- Horacio Yáñez Yáñez; 5- Eladio Zagal Zananza. Consejeros suplentes, señores: 1- Nancy Morales Orellana; 2- Cristina Vargas Henríquez; 3- Patricia Carles Alvarez; 4- Leopoldo Collar Aguirre; 5- Rodrigo Zamora Aceituno. Gerente provisorio, señor: Alfonso Flores Villaseca, Santiago, abril de 1968.

A. 1814

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Cristina Grandón, a su marido Eduardo y María Elena Zamorano Grandón, sin perjuicio derechos cónyuge David Zamorano Crisóstomo. Practicaré inventario solemne, secretaría, 20 actual 11 horas. Secretaria. A. 1914

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantia, Roj. 298-68-2. La Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Inés Bald Luhr el inmueble rol 30347, de la calle Pedregal N° 32, de esta ciudad, con una superficie total aproximada de 645 m². y los siguientes deslinde y medidas también aproximados, conforme a plano N.º 687 confalonado por la Corporación expropiante: al norte, en 43,60 mts. con Hospital San Bernardo, hoy Corporación de Mejoramiento Urbano; al sur, en 15 mts. con Hospital San Borja, hoy Corporación de Mejoramiento Urbano, y al poniente en 13,5 mts. con calle Pedregal. La inscripción de dominio a nombre de la expropiada corre a fojas 260 vía N.º 544, del Re-
gistro de Propiedad del Con-
servador de Bienes Raíces de Santiago del año 1940. El val-
or de tasaón fijado para di-
cho inmueble por la Comisión Tasaón asciende a la suma de \$11.900, que ha sido de-
positada en la cuenta co-
rriente de este Tribunal, ha-
biéndose ordenado la publica-
ción del presente aviso, a fin
de que terceros interesados
hagan valer sus derechos,
conforme al Art. 30 Ley 5604.
El secretario. A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Nicolás Leyton Rojas a hijos Benito, Luisa, Clotilde, Carlos, Olga y Dagoberto Leyton Ordóñez, sin perjuicio derechos cónyuge Te-
resa Ordóñez Martínez. Trans-
ferencia conformidad beneficios Ley 16271. Secretaria.

A. 1914

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia José

HIPODROMO CHILE

Miércoles 24 de Abril de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. Serie.— A las

12 horas.— (4 al 3).—

1 Defensor 54 11 J. Latrre J. Posadas

2 Hostilidad 53 7 V. Barra O. Orellana

3 Instancia 53 4 E. González G. Avila

4 Daniel 53 1 C. González G. Avila

5 Blanque 53 10 J. Pacheco J. Santos

6 Mayra 53 3 L. Salinas L. A. Garcia

7 Temeridad 53 13 M. Ramírez D. Torres

8 Tesis 53 12 O. López H. Beurenberg

9 Amati 53 12 R. Claveria A. Abarca

10 Charivel 53 3 S. Pradenas S. Michel

11 Sakiyaku 52 4 J. Castillo E. Rodriguez

12 Tres Pines 51 6 J. Baeza E. Pinochet

13 Teftania 51 6 J. Baeza E. Pinochet

FUERZA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie "C"— A las

12 horas.— (4 al 6).— Primera Válida para la Triple In-

divida al Lo y 2.0.—

14 Fauque 53 13 V. Barra A. Muñoz

15 Trentino 52 3 M. Ramírez A. Muñoz

16 Chamarina 53 11 J. Marin F. Castro

17 Reirán 52 10 L. Caroca O. Orellana

18 Celeste 53 2 L. Caraval A. Abarca

19 Ichiba 53 8 J. Eguren I. Duque

20 Sety 52 12 G. Lizama A. Valdés

21 Talarina 51 4 D. Muñoz J. Barrial

22 Sazza 52 6 E. Rodriguez R. Quiroz

23 Vizcarra 52 11 F. Gonzalez L. Rodriguez

24 Cartagena 51 1 L. Latorre J. Posadas

25 Ernesto 51 9 J. Castillo R. Villa

26 Tan Pilla 51 7 D. Sagardia P. Briones

27 Frutilla 51 5 L. Garcia R. Peralta

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las

12 horas.— (4 al 8).— Segunda Válida para la Triple In-

divida al Lo y 2.0.—

1 E. Ness 55 5 J. Amestelly J. Troya

2 Samada 53 7 J. Pacheco J. Bernal

3 Gin Solo 53 4 O. Hermosilla S. Gonzalez

4 Dominita 53 3 J. M. Aravena S. Gonzalez

5 M. Anita 53 8 R. Claveria H. Godoy

6 S. Bella 52 9 O. P. Castillo D. Torres

7 Trávicia 53 11 E. Guzmán J. Caviles A.

8 Uno 51 19 E. Suárez P. Fuentes

9 Lamario 50 6 D. Sagardia V. Ramirez

10 Papalona 46 3 J. Castillo A. Ramírez

11 Trunfo 46 1 G. Lizama E. Barticevic

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 14

horas.— (4 al 14).— Tercera Válida para la Triple In-

divida al Lo y 2.0.—

1 Glenwood 54 1 E. González A. Amaro

2 Capo 54 8 V. Bravo P. Briones

3 Franquiza 53 7 J. Amestelly R. Babilio

4 Parabolén 53 9 V. Ubilla H. Gazzuri

5 C. Kann 52 4 J. Salinas I. Duque

6 La Doro 52 10 G. Farfán C. Santos

7 Patatis 52 1 E. Guzmán R. Luna

8 Abi Viene 51 12 L. Hevia R. Luna

9 Alquinal 51 5 C. Ocampo C. Valenzuela

10 Pitigrilli 50 13 J. Marin E. Barticevic

11 El Lunes 49 11 A. Salas G. Avila

12 Fideman 49 6 P. Castillo A. Lopez

13 Rabioso 48 3 A. Farias E. Barticevic

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 14.30

(indice: 15 al 18).— Primera válida para la Triple In-

divida con dividendos al primero y segundo)

1 Belle D'Or 54 6 J. Soto A. Henríquez

2 Pizana 54 5 J. Amestelly F. Castro

3 Clema 53 13 D. Muñoz J. M. Baeza

4 Rustacero 53 3 M. Ramírez A. Vodanovic

5 Salto 53 4 J. Latorre E. Bécar

6 Canella 52 2 D. Basoalto A. Sepulveda

7 Kunstler 52 16 S. Azcar A. Lopez*

8 Matizado 52 7 J. Pacheco J. Bernai

9 Sigmausas 52 9 B. Campos U. Duque

10 F. Parisien 51 1 E. Suárez S. Fuentes

11 Jean James 51 11 C. Gonzalez G. Avila

12 Moceva 51 8 R. Claveria H. Godoy

13 Pep. Oriental 51 12 A. Salas H. Parra

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 15 ho-

(indice: 34-42).— Segunda válida para la Triple In-

divida con dividendos al primero y segundo)

1 Br. Futuro 56 4 J. Amestelly Fdo. Castro

2 Lustre 55 9 C. Ojeda H. Gonzalez

3 Mano Fértil 55 11 D. Muñoz J. Melero

4 Danzarin 54 5 J. Salinas H. Gazzuri

5 Hornero 53 1 G. Jorqueria A. Munoz

6 Trapial 52 7 O. Lopez A. Petit

7 Beau Geste 49 8 S. Azocar P. Bagu

8 Cuadrado 48 6 A. Zúñiga J. Melero B.

9 Endiablado 48 2 J. Baeza J. B. Argançon

10 Mercedario 48 3 J. Castillo G. Pérez

11 Mongo 43 10 R. Claveria A. Breque E.

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 15.30

(indice: 44-53).— Tercera válida para la Triple In-

divida con dividendos al primero y segundo)

1 Asesor 56 6 S. Azocar A. Breque

2 Educando 55 3 M. Alquinta A. Guillerez

3 Playa 55 5 J. Amestelly V. Contreras

4 Pichay 55 2 C. Gonzalez H. Jara

5 Mauro 53 1 C. Astorga A. Atarica

6 Den Giro 51 7 J. Eguren M. Araneda

7 Puchi 51 9 A. Salas L. Romero

8 Ursus 51 4 J. Salinas T. Herrera

9 Piquita 45 10 J. Castillo A. Lopez

10 Poliglota 47 8 R. Claveria A. Breque E.

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 16 ho-

(indice: 33-45).— Primera válida para la Triple In-

divida con dividendos al primero y segundo)

1 Br. Horizonte 54 7 G. Farfan A. Vodanovic

2 Caminero 54 4 B. Campos E. Rodriguez

3 Pinguin 54 1 H. Olguin E. Bécar

4 Apesta 53 8 M. Ramírez E. Inda S.

5 Cadena 53 14 A. Diaz Fdo. Castro

6 Nada 52 12 M. Gonzalez J. Bernal

7 Mandango 52 2 J. Pacheco J. Bernal

8 Unicóptero 51 10 E. Guzman J. Melero V.

9 La Brava 51 6 J. Salinas J. Melero V.

10 Mamutito G. 51 15 J. Soto V. Contreras

11 Mamuchito 51 3 B. Castillo V. Contreras

12 Objeto 50 5 J. Castillo E. Lopez

13 Temporalito 50 10 R. Claveria H. Jara

14 Chachito 49 11 J. Eguren O. Gonzalez

15 Chica Linda 49 9 D. Sagardia P. Briones

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— Ind : 23

al 29 — A las 17.35 horas.— (Tercera válida para la Triple In-

divida con dividendo al Lo y 2.0.)

1 Montecasino 53 1 C. Astorga G. Sarmiento

2 Preferencial 50 7 P. Ulloa I. Jacal

3 Encendido 53 2 Sergio Azcar A. Breque

4 Vuelo 53 2 Jorge Castillo O. Silva

5 Fundación 50 3 Avelino Parra S. Gajardo

6 Charlat 47 4 Daniel Saizar L. E. Vasquez

7 Claudio 45 5 R. Claveria R. Saavedra

8 E. Minukawa 45 6 O. P. Castillo M. Araneda

FUERZA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie. Ind. 17 al

20 — SEGUNDA VÁLIDA PARA LA

PRIMERAS DIVISIONES DE LA CRUZ ROJA DE CHILE

— A las 16.30 horas.

1 Montecasino 54 19 E. Guzman A. Breque E.

2 Gechuco 54 1 E. Suarez S. Fuentes

3 Vuelo 54 7 E. Gonzalez M. Martinez

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200) — ITUCHI, 19 horas: "Fulgur y muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Neruda.

COLUSINO, San Ignacio 12, (50657) — 20 y 23 horas: Cia. de Revistas Húmoresque.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350) — Rome-

ria: 19,15 y 22,15 horas: España de ayer y de hoy. Vargas y Fury Durante: CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437) — Descanso MARU, San Antonio 149 (397907) — Cia. de Lucha Córdoba y Olvido Leguia. 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Lucha Córdoba.

MONEDA, Morandé 920 Descanso.

LA COMEDIA, Merced 343 (372566) — 19,45 y 23

349 (391523) — 19 horas: ICLUS: "El verano", de Romain Weingarten.

CPERA, Huérfanos 837 (3076) — Cia. de revistas Bum Bam Bum, 19, 21,40 y 23 horas: Locuras de otoño.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) — Cia. de los Cuatro: 19 horas: Regreso al hogar, de Harold Pinter.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372566) — 19,45 y 23

TV programas

CANAL 9

CANAL 13

18,50 Noticiero Prolene
18,55 El Tribunal de la Historia
19,20 Clases de Francés
19,55 Fibra de la Noticia
20,00 Café El Campón
20,27 Noticiero Prolene
20,30 Jim West
21,30 El Continental
21,45 Teletempo con Canada Dry
21,49 ¿Cuánto Sabe Ud.?
21,54 Juicio
22,27 Fibra de la Noticia
22,32 José Bohr
22,42 A Ocho Columnas
23,30 Noticiero Prolene
23,33 Cierre

13,30 Teleclases Ciencias 79 año
14,00 Mirella Latorre en Canal 13
14,10 Mientras Otros Duermen Siesta
17,10 Cine
18,10 El Consejo de la Suerte
18,15 Colibrí Colorado
18,45 Mi Bella Genio
19,45 Pantallas del Deporte
20,10 Noticiero Prolene
20,15 Las Cosas y Otras Verbas
Comentarios de Luis Hernández Parker
20,30 El Tiempo
20,40 Gran Chaparral
21,40 Entre Amigos
22,00 Marlin al Instante
22,15 Ayer y Mañana
22,45 Welper Special
23,40 Noticiero al Cierre
24,00 Fin de la Emisión

Sus programas
mas nítidos en un
GELOSO
FACILIDADES DE PAGO
UN MUNDO MEJOR
TELEMUNDO
PARA VIVIR MEJOR
ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO AGUSTINAS 618 • MONEDA 946 • PROVIDENCIA 2131
RECOLETA 2392 • VICUÑA MACEDO 2245 • 2246
ARICA AV STA MARIA 2189 • CONCEPCIÓN COLO COLO 548
VALPARAISO CONDELL 1589 • ANTOFAGASTA AV MATTIAZZI 2392
LA SERENA BALMACEDA 410

TEATRO CAUPOLICAN
LOS PONCHOS NEGROS

¡PATA-PATA! Nuevo ritmo africano que reemplaza al Go Go... Domingo 21, segundo nuevo Gran Show "Pata-Pata"... Color, ritmo y electrificante alegría de los brasileros "Os Ases do Pata-Pata"... Cantan Verónica Hurtado, Lily Fuentes, Juan Pedro, Wildo y Paty Cortez con Ferrau Mora y sus Sultanes Musicales... Graciosos Alejandro Lira, el cómico N° 1 de Chile... CHISPITA, el más genial de los bufos... Cantor gitano Hugo Matus... Escultural Maril Katy Dupré y Negro Nicolás Ulacia, cantando-bailando "Pata-Pata"... Tres agrupaciones musicales coléricas "Los Hermanitos Castillo", Los Kreepers y Los Ovnis...

¡Pero GRAN ATRACCION ESTELAR, enriqueciendo el gran show del DOMINGO 21!: LOS PONCHOS NEGROS

Otro digne y brillante esfuerzo artístico de los promotores Dario Dalmat y Kiko Romero, constituye la realización del NUEVO SEGUNDO SHOW "PATA-PATA" a presentarse el DOMINGO 21 en vermut y noche en el escenario gigante del TEATRO CAUPOLICAN, con todo el color, la animación, la alegría y la vibración del nuevo ritmo africano revolucionario protesto que está oscilando al mundo en nuevo terremoto de notas musicales celebradas... que reemplazan al rock y al go-go... ¡Qué formidable el nuevo "Pata-Pata" que brinda al mundo la embrujadora Makomba la amante mujer de "Carmelita", líder negro africano que está llamando la atención mundial como los cañonazos del Vietnam.

Y en el escenario del "Caupolicán" cantan y bailan "Pata-Pata", dándolo a conocer a nuestra juventud. Este domingo 21 actuarán a

los negritos brasileños que le dan tanto color, movimiento y ritmo, OS ASES DO ZAMBA, LOS REYES DEL PATA-PATA, la bailarina-cantante MARFIL KATY DUPRE y EL NEGRO RETINTO NICOLAS ULACIA, y además en doble show actuarán la gran agrupación juvenil VERONICA HURTADO y LILY FUENTES (Oro Viejo), con el notable músico brasileño FERRAU MORA Y SUS SULTANES ELECTRONICOS; el nuevo astro JUAN PEDRO (Enamorado de quien me quiera. Prueba de Fuego), el famoso cómico WILDO, PATY CORTEZ, la Muñeca del Go Go, el extraordinario grupo cantantes - micoscales cénicos HERMANITOS CASTILLO (4 damitas y 4 jovencitas maestras en pata-pata y go-go); el cantor gitano HUGO MATUS (Romances); y dos grupos musicales cénicos: nueva ola, LOS KREEPERS y LOS OVNISS, los platinos voladores.

Beates coléricos de la TV. Pero aún hay algo grande, superior y sobre todo: LOS PONCHOS NEGROS!

Los primeros ganadores folklóricos del Festival de la Canción de Viña del Mar, LOS PONCHOS NEGROS aceptaron aportar su alegría y excepcional calidad artística al gran show del DOMINGO 21, multiplicando su dimensión y atracción generales.

De triunfo en triunfo, LOS PONCHOS NEGROS harán suceso grande el domingo 21 en el "Caupolicán". Oiremos y aplaudiremos sus exitazos "Carmenita y Polvareda", "Sirena del Amor", "Dieciocho sin ti", "Los Lagos de Chile".

Desde hoy se entregan los boletos platea baja numerada para el DOMINGO 21. (Cuidado con quedarse afuera del "Caupolicán"). La platea alta, general, en el segundo piso con numerosas comodas butacas individuales a \$ 4 (cuatro escudos).

MINI-GUIA

horas: Cia. de Revistas Strip Tease.

REGINA, Av. V. Mackenna 602 (36097) — Próximamente nueva revista.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100) — Rotativo desde las 13 horas: Cuando tu no estás. (Española, musical, menores).

BANDERA, Bandera 76 (714403) — Rotativo desde las 10,30 horas: Los diez mandamientos. (EE. UU., bíblica, menores).

CAPRI, Monjas 825 (Fono 392414) — Rotativo desde las 10 horas: Me convertí en espía.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) — Rotativo desde las 11 horas: Rosie (EE. UU., comedia, menores).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824) — Rotativo desde las 10,30 horas: Me convertí en espía. (EE. UU., acción, mayores de 18 años).

CINELANDIA, Puentecilla 540 (65732) — Rotativo desde las 11 horas: Ringo no perdoná (Italiana, acción, mayores de 14 años).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Mil dólares al negro.

DUCAL, Agustinas 777 (35375) — 14, 16,20, 18,50 y 21,40 horas: Al maestro con cariño. (EE. UU., drama, menores).

ESPANA, Estado — Huérfanos (398488) — 13, 15,30, 18,30 y 21,30 horas: Cuando tu no estás. (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 228 (34289) — Rotativo desde las 10,30 horas: Tony Rome. (EE. UU., acción, mayores de 21).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 15, 18,45 y 21,20 horas: ¿Muerte? Dónde está tu victoria?

HUELEN, Huérfanos 779 (31603) — Rotativo desde las 10,30 horas: Angelica. Francesa, drama. Mayores de 21.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 12,30, 17 y 21,30 horas: Lo que el viento se llevó. (EE. UU., acción, mayores de 15).

IMPERIO, Estado 235 (397960) — 10, 10, 13, 16, 15, 19, 22 horas: Sólo se vive dos veces. (EE. UU., drama, menores).

KING, Huérfanos 840

(32838) — Rotativo desde las 10 horas: Django dispone para primero. Italiana, acción. Mayores de 18.

LIDO, Huérfanos 680 (Fono 34366) — 14, 16,15, 19 y 21,45 horas: El valle de las muñecas. (EE. UU., drama, mayores de 21).

MAYO, Monjas 873 (Fono 391201) — Rotativo desde las 10 horas: Los espías del helicóptero. (EE. UU., acción, menores).

METRO, Bandera-Unión Central (83361) — Rotativo desde las 10,30 horas: Los farsantes. (EE. UU., acción, mayores de 21).

NILO, Monjas 873 (Fono 302078) — Rotativo desde las 10 horas: Mil dólares al negro.

PACIFICO, Huérfanos N.º 1147 (62921) — Rotativo desde las 10,30 horas: Ringo no perdoná (Italiana, acción, mayores de 14 años).

REAL, Compañía 1040 (65555) — Rotativo desde las 10 horas: Me convertí en espía. (EE. UU., acción, mayores de 14).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (33537) — Rotativo desde las 14 horas: Camino del rocío. Española, musical. Menores.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718) — 14, 16, 18,15 y 22 horas: Grand Prix. (EE. UU., acción, mayores de 14).

SANTIAGO, Merced 829 (32888) — Rotativo desde las 10 horas: Los diez mandamientos. (EE. UU., bíblica, menores).

SAU PAULO, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 10 horas: Al calor de la noche. (EE. UU., drama, mayores de 21).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) — Rotativo desde las 10,30 horas: Millie.

TOESCA, Huérfanos 1313, (711562) — Rot. desde las 11 horas: Incomparable (EE. UU., acción, mayores de 18).

VICTORIA, Huérfanos 827 (398021) — Rot. desde las 11 horas: Mil dólares al negro (Italiana, acción, mayores de 21).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761) — 10, 13, 15,40, 18,40 y 21,30 horas: Solo se vive dos veces. (EE. UU., acción, mayores de 18).

YORK, Ahumada 166 (66687) — Rot. desde las 10 horas: Aventura en Flo-

RITZ, San Antonio 50 (38061) — Rotativo desde las 11 horas: Play Girl. Alemana, drama. Mayores de 21.

REX, Huérfanos 735 (Fono 31343) — 11, 13,45, 16, 18,30 y 21,30 horas: Sólo se vive dos veces.

RIVIERA, San Antonio I. Valdés V. (36093) — Rotativo desde las 13 horas: Casas de mujeres. De repente en el verano.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — Rotativo desde las 10 horas: Los espías del helicóptero. (EE. UU., acción, menores).

EN VALLANAR

NUEVO mensaje artístico internacional del Teatro Caupolicán a todos nuestros favorecidos amigos, adultos y niños del mundo entero. Chile.

NUEVO CIRCO DE LOS AGUILAS HUMANAS 1968

en iguales condiciones como en Santiago, actuando en

LA SERENA, MAÑANA VIERNES 19, DEBUT SEREN

Mañana viernes 19, noche, sábado 20, en matiné infantil, vermut y noche, y domingo 21, tr

EN CALAMA

MARTES 23, noche; MIERCOLES 24, en matiné infantil, vermut y noche, y domingo 25, triples despedidas Calama,

EN ANTOFAGASTA

JUEVES 2 de mayo, debut en Antofagasta; viernes 3, vermut y noche; sábado 4, Matiné, Vermut y noche, y domingo 5 de mayo, triples despedidas Calama,

EN TOCOPILLA, martes 14 de mayo y 15 EN MAR

ELENA, el viernes 17 de mayo: EN PEDRO DE TU DIVIA, sábado 18 y domingo 19 de mayo, en DIVIA, miércoles 22 de mayo, debut ariquén, 21, y 26 de mayo, en Arique,

MARCONI

3-7, 15 y 10,15 P.M.

4.a Semana

HOY

DUCAL

AUGUSTINAS 229-FONO 35575

2-430-650 y 9.30 P.M.

COLUMBIA PICTURES PRESENTA

SIDNEY POITIER

como el maestro que tenía que domar a la rebelde muchachada de Londres.

en el film de JAMES CLAVELL

TECHNICOLOR

"AL MAESTRO, CON CARÍN"

(TO SIR, WITH LOVE)

MAYORES Y MENORES

JUDY GEESON

CHRISTIAN ROBERTS

SUZY KENDALL

LOS "MANIBONDERS" LULU

DIGA A LULU: CANTAR "TO SIR, WITH LOVE" 2-3150. JULI INTERPRETACIONES DE "TO SIR, WITH LOVE" 3-1111. GETTING HARDER ALL THE TIME



Héctor Noguera y Ximena Gallardo, unidos en un montaje de ICTUS

Héctor Noguera Producira

EL CHACAL DE NAHUEL-TORO

NOGUERA, ACTOR Y DIRECTOR

ESE a su juventud o scaso justamente por ella, Héctor Noguera es uno de los elementos de nuestra comunidad artística que carga mayores responsabilidades en diversos campos de su actividad. Es doctor. Actualmente participa en el reparto de "El Verano" que ICTUS presentará durante un mes. Además es director de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica y tiene a su cargo la producción económica de un film que comenzaría a rodarse en Chile a mediados del próximo mes. Es la película "El Chacal de Nahuelito" que dirigirá Miguel Litton.

EL VERDADERO "CHACAL"

—¿Qué produce "El Chacal de Nahuelito"? —Es una coproducción mía con el Cine Experimental de la Universidad de Chile. En ella haré el papel de un cura. El guion y la dirección es de Miguel Litton.

—¿Qué carácter tiene este film? —Documental. Denuncia? —O simplemente argumental?

—Por su temática no es un film de protesta ni contra nada. Se han dicho y escrito cosas muy interesantes sobre el film. La película es un documental argumental sobre la pena de muerte, usando como ejemplo el caso del Chacal de Nahuelito. Se enfocan las causas de la criminalidad en Chile y acaso las soluciones si el film tiene éxito.

—El argumento está basado en el expediente de la causa criminal, en las informaciones periodísticas de la época, en entrevistas de personas que tuvieron que ver con el caso. Todo lo que se dice es cierto y se filmará en los mismos lugares donde ocurrieron los hechos. La gracia de la película es la verdad.

Héctor dirige la Escuela de Teatro de la U. Católica. Los alumnos son 35, matriculados en primero, segundo y tercer año. Como actor, Héctor Noguera ha participado en los dos últimos montajes de ICTUS. Realizó un rol en "Más Humor para Gente en Serio", de Fefelov y ahora interpreta un papel de "El Verano", de Weingarten, una pieza surrealista y poética de cuatro personajes: una adolescente de 15 años; un muchacho algo retardado mental y dos gatos-hombres. En esta obra llena de simbolismo y misterio poético, Héctor Noguera hace el papel del muchacho.

"Hago un muchacho un poco retardado mental —nos cuenta Héctor— que a través del conocimiento del amor va evolucionando hacia un estado más adulto, perdiendo sus tarades. El muchacho convierte con los gatos-hombres, participa de su mundo pero a medida que evoluciona pierde el contacto con ese mundo mágico".

Al cumplir el mes de representaciones que tendrá "El Verano", Héctor Noguera, además de continuar dirigiendo la Escuela de Teatro de la U. C. deberá abocarse de lleno a la producción de la película "El Chacal de Nahuelito" que comienza a rodarse según se anuncia, el 20 de mayo.

EL SURCO DE LA DISCORDIA

por Recordman

Recuerda que hace unos cinco años, aproximadamente, Panchito Flores, nuestro compositor y autor, llegó a vernos con una novedad sencilla: Sus "Tonadas de Medianoche", grabadas por Miryan Makeba.

Le oímos, comprobamos la calidad excepcional de la cantante y comentamos mucha cosa al respecto. Panchito venía llegando de Estados Unidos, donde residía, y nos dijo quién era la Makeba: una cantante egresada del grupo coral de Belafonte, que en Estados Unidos tenía ya fama y nombre.

No era, propiamente tal, como cantante de escena, más bien, tenía dotes naturales excepcionales y sus incursiones musicales eran igualmente en el campo de Belafonte, vale decir, spiritual y folclórico.

Panchito Flores habló con todos los directivos de RCA, porque quería editar su disco cantando por la Makeba. Por tratarse de una situación tan especial, cuando la Pergola triunfaba en todo el mundo, la idea de Panchito fue acogida con entusiasmo. Se editó el disco, un 45, y se repartió profusamente a las emisoras. Recuerdo que incluso se hizo una gran campaña promocional para la Makeba. El resultado final fue: cero. A nadie le interesó esta cantante negra que había impreso una tonada chilena en Estados Unidos. A nadie le preocupó que el autor fuera nada menos que Panchito Flores, total, era una tonada, era chilena, y por último, ¿Quién era esta Makeba para dar que hablar?

(Los chilenos somos así, profundamente irrespetuosos con nuestros valores y con los artistas en general).

Lo sucedido que ahora. Una noche la radio y otras la Sra. Makeba. O canta el "Pata Pata", un ritmo que por primera vez le hace honor al nombre, porque debe haber sido inventado con esta par-

te de la anatomía, o escucha, "Tonadas de Medianoche".

Si el mismo disco, desarrollado, con el precio de esos años, que varios DJ que tienen algo de conocimiento musical, recordaron y pusieron nuevamente en promoción.

Hace cinco años pudo ser más, pero, hubo que esperar que llegara otro éxito, que la Makeba cantara otra cosa, para darle valor a lo nuestro. Francamente como dice un amigo mío: ¡No hay salud para soportar ciertas cosas!

—LUCHO CORDOBA RECIBE CONDECORACION ESPAÑOLA

El Gobierno de España concedió la Cruz de Isabel la Católica, al actor Lucho Córdoba, por su labor de difusión del teatro español. La comunicación de este hecho, firmada por el Embajador de España, Miguel de Lojendia, y dirigida a "Al Distinguido Amigo, señor don Luis Garreaud Fernández (Lucho Córdoba)", dice así:

"Me es muy grato comunicarle que el Gobierno español, con el objeto de premiar la labor de difusión del teatro español que durante toda su vida de artista ha realizado, ha tenido a bien concederle la Cruz de Isabel la Católica. Al felicitarlo por esta merecida distinción le informo que me pondré de acuerdo con usted para el acto de imposición de la Cruz, Santiago, 15 de abril de 1968".

IEM Presenta al Conjunto Amati

El Instituto de Extensión Musical en colaboración con el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, presentará mañana 19 al Conjunto Amati, una de las orquestas de cámara más sobresalientes de la generación joven alemana.

El primer concierto de esta orquesta se llevará a cabo en el Teatro IEM, ex Silvia Piñero (Tarapacá 1181).

El Conjunto Amati comenzó sus actividades en Berlín hace tres años. Su trayectoria en este lapso incluye giras por Alemania Occidental, Francia, Estados Unidos, Canadá, Sudamérica, Escandinavia y cercano Oriente.

La orquesta está compuesta por once músicos: seis violines, dos violas, 2 cellos y un contrabajo. El grupo está dirigido por Rainer Koebel.

Una interesante programación ofrecerá el conjunto en su primera presentación en nuestro país. Se cuentan en su programación obras de Handel, Mendelssohn, Partos y Bartók.

BALLET NACIONAL CHILENO EN EL MUNICIPAL

A fines de abril, el Ballet Nacional Chileno dará comienzo a sus actividades. La primera función del conjunto se realizará en el Teatro Municipal y presentar a "Gente Nadie" la coreografía de Germán Silva, con música de Tomás Lefevre, que recibió el premio de la Crítica en 1963. Completarán el programa "Capricho 7/4", de Bunster Brueck, y "Concertino", de Kerner-Pergolesi.

LOS FRONTERIZOS EN CHILE

Bajo los auspicios del Instituto de Extensión Musical, Los Fronterizos, conjunto folklórico argentino de gran renombre, actuarán en Chile los primeros días de mayo.

ORQUESTA SINFÓNICA DE CHILE

El Instituto de Extensión Musical está atendiendo los abonos en Compañía 1264. La 27. Temporada Oficial de la Cinéfona se iniciará el viernes 10 de mayo y contará con 17 conciertos, cinco directores y gran número de solistas.

Chevalier se Despide de USA

PARÍS (UPI) — El famoso artista Maurice Chevalier viajó a Estados Unidos para iniciar una gira de despedida antes de retirarse luego de cumplir 80 años.

Chevalier pasará de Nueva York a Orlando (Florida). Allí comenzará su gira que incluye Miami, St. Petersburg (Florida), Nueva York, Washington, Westbury (Long Island), Flint (Michigan), Chicago, Detroit y Newark (Nueva Jersey).

El artista regresará a París el 24 de mayo próximo. El 12 de setiembre cumplirá ochenta años. Chevalier planea presentarse por última vez en la capital francesa y luego se retirará a su residencia en la zona suburbana de Marne-la Coquette.

GILBERT BECAUD INVITADO AL FESTIVAL DE AIX

PARÍS (ANSA) — Gilbert Beaud será el factor innovador del próximo Festival Musical de Aix, en Provence, que tendrá lugar del 7 al 31 de julio próximo.

La velada dedicada a este cantante constituirá la ruptura con la tradición de este festival que se desarrolla en el castillo de Tholonet, en esa ciudad de Francia Meridional. Han sido programados "Las noches de Figaro", de Wolfgang Amadeus Mozart; "Pelleas et Melisande", de Claude Debussy, y "Falstaff", de Giuseppe Verdi.

Gilbert Beaud se rehusó a anticipar cuándo consistirá su velada musical.

BRIC A BRAC noticioso

DIALOGANDO CON *

PAQUITA BARRETA *



BAUTIZADA EN LA CATEDRAL

—Había venido antes a Chile? —Vine antes al Municipal, travestida zarzuela y ópera. Además, estuve hace seis años en el Cariola. También vine al Casino a hacer una temprana de cuplé.

—En realidad, la primera vez que vine a Chile fue los dos meses. Fui bautizada en la Catedral de Santiago y no hay ninguna placa —agregó riendo nuevamente.

—Ha interpretado muchos géneros en su vida artística?

—Desde cuándo actuás en la escena? —Toda mi vida.

—Qué género ha interpretado?

—Tríope, comedia de zarzuela y ópera.

—Y estaría dispuesta a tomar un estilo "hippie"?

—Ah, pero sí. Yo estoy dispuesta a todo. Hay que ir con el ritmo.

—Ahora, qué hace?

—Asarte del ridículo... no sé —contesta riendo. Paquita Barreta.

—Pero, más o menos...

—La parte cómica del programa. Son monologos cómicos con pasajes musicales y letras que la gente recuerda.

—Qué cosa encuentra el público especialmente simpática?

—Cuando hago el número "Man Homme". Es un momento en que salgo a la platea, como una mujer un poco ligera, con un doblón francés. Creo que les gusto mucho. Es más simpática, porque es menos formal que mi aparición anterior.

—En la próxima revista de Romería, ¿qué números hará?

—Uno es "La Niña de Avellaneda", que es una argentina que quiere cantar español y otro "La Reina Llegada" que es una muchacha gallega recién llegada a América.

—Y, como despedida hasta el próximo encuentro, confiesas qué más te dan más satisfacción como artista?

—Actuar es la primera. Esa es una gran satisfacción. Y, por supuesto, gustar. Y esto no es vanidad.

BRIC A BRAC

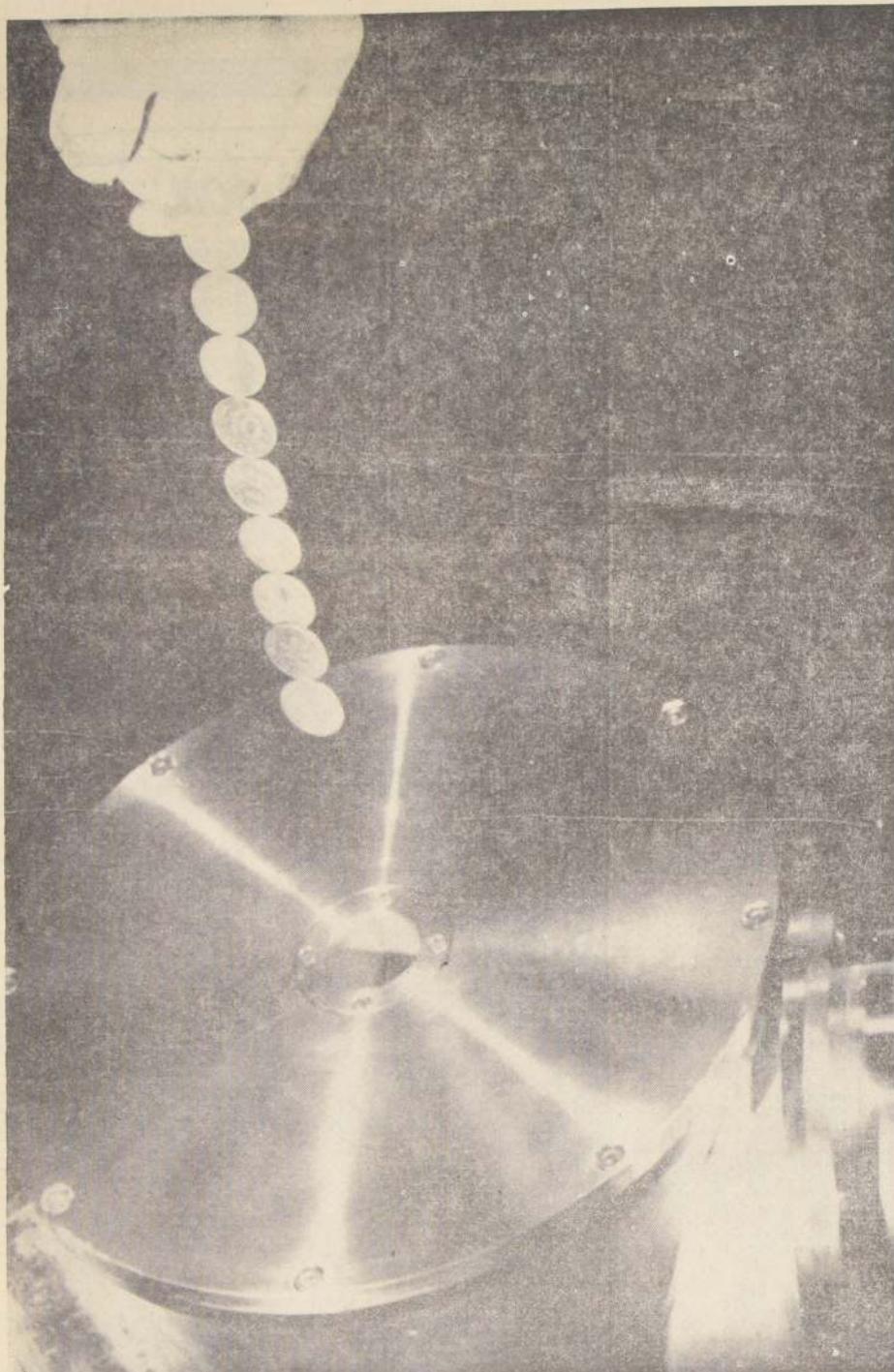
noticioso

24 AÑOS DE TEATRO

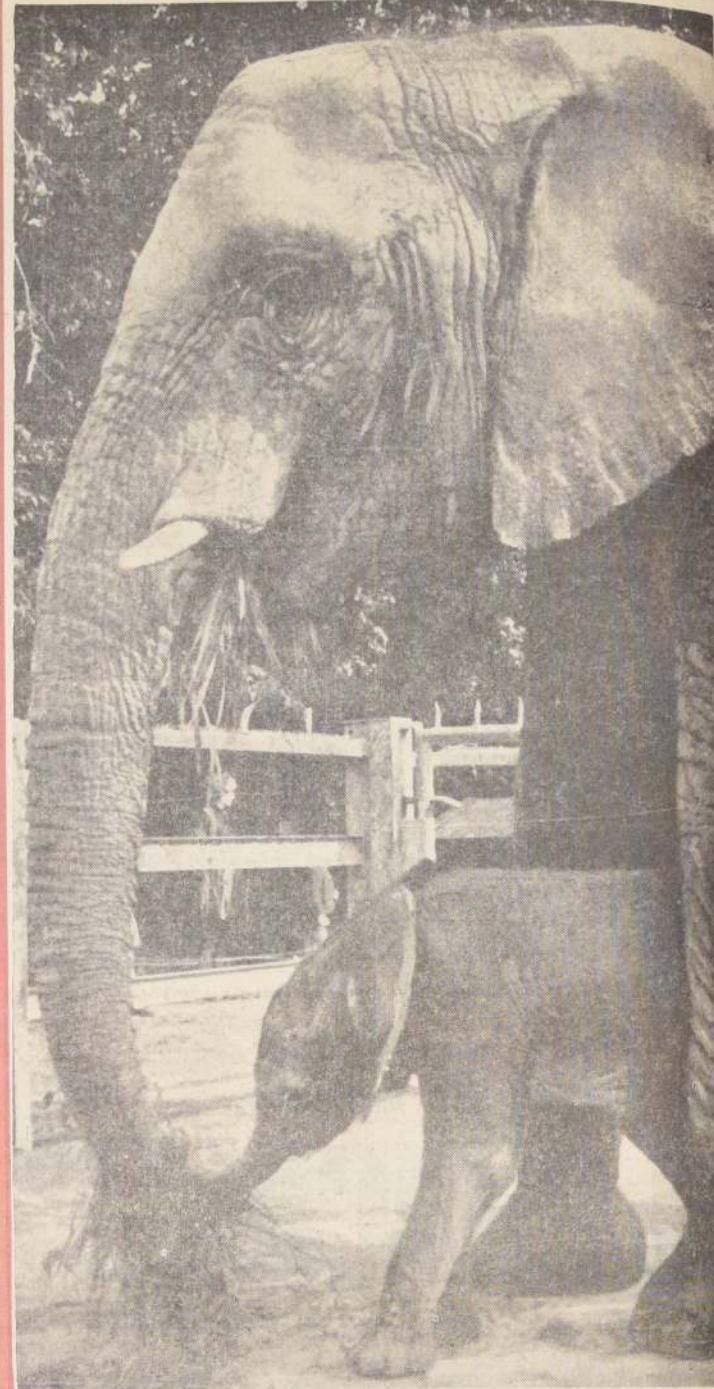
Federico Wolff comenzó su carrera como actor en 1944 y diez años después se dedicó a la dirección. Actuó frenéticamente a conjuntos como El Galpón, Teatro del Pueblo, Comedia Nacional y Teatro de la Ciudad.

En el teatro "Universal" ha dirigido nueve obras del repertorio mundial, destacando entre ellas, Marat Sade, El Vicario, El Rehén, La vuelta al hogar y Los Fisicos.

La Corporación Cultural decidió que este año la SAE realizará una labor conjunta con la "Compañía de los Cuatro", que encabezan Orietta Escámez y los hermanos Héctor y Humberto Duvauchelle. Dicha determinación abarcó la contratación de Federico Wolff, quien se trasladó a Chile con 50 días de anticipación al estreno, fijado para el 4 de junio próximo en el Teatro Municipal.



Como por arte de magia las monedas flotan en el aire en dirección a un orificio. ¿Truco óptico? ¿Montaje reseñado en un acto de prestidigitación? No, nada de eso. Se trata, aunque Ud. no lo crea, de un experimento realizado por el Departamento de Investigaciones de la firma Siemens, en Erlangen. El truco demuestra los fenómenos causados por un fuerte campo magnético de bobinas superconductoras que son refrigeradas a 270 grados centígrados, bajo cero, por medio de helio líquido. La corriente circula casi sin ninguna perdida, lo que significa que semejante campo queda activo sin que sea necesario aportar nueva energía.



Se imagina una guagua que pese 100 kilos? Increíble, ¿cierto? Sin embargo, para esta mamá elefante, un bebé de ese peso es normal e, incluso, podría aparecer como un poco desnutrido. En Italia, donde ocurrió el nacimiento, el bebe que nació en cautiverio ha sido recibido como un verdadero héroe y ha debido regularse al máximo la entrada de visitantes al zoológico, para impedir que lo tomaran por asalto. Cientos de personas hacen colas de varias cuadras diariamente, para observar de cerca a este bebe de... 100 kilos!

TARZAN



Por EDGAR RICE BURROUGHS



RAMONA



DICK TRACY



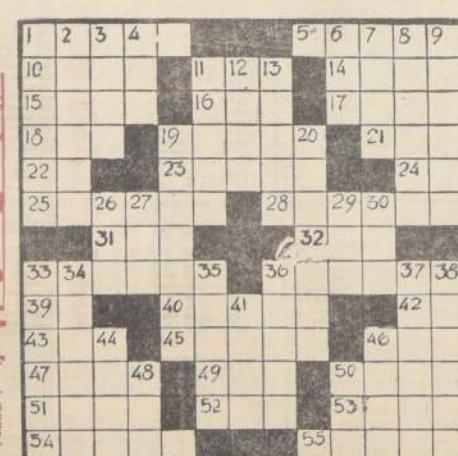
Por CHESTER GOULD

JUAN MARINO



Por SAM LEEF

PUZZLE



HORIZONTALES

1.—Vestido interior de lino o algodón. 2.—Sítio donde hay mucha arena. 3.—Provocación o desafío. 4.—Insignia en forma de Tusa por la orden de San Antonio. 6.—Igualdad de nivel de las cosas. 10.—Naipes de la baraja. 5.—Palma para tejer sombreros. 10.—Superficie. 11.—Seda gruesa más fuerte que el taftán. 14.—Apreciad, estimad. 15.—Introduzco. 16.—Ganado vacuno. 17.—Aislado, sin

sobre la superficie de la tierra. 23.—Arbol salicino de madera muy resistente al agua (pl.). 31.—Culpado, criminal. 32.—Prefijo que significa tres. 33.—Observa, acecha. 36.—Ser motivo de. 39.—Conjunction. 40.—Moverse lo animado. 42.—Adjetivo, posesivo. 43.—Ate, enlace. 45.—C. de Italia en la antigua Toscana. 46.—Se trasladaba de un lado a otro. 47.—C. de la Arábia (Yemen). 49.—Adverbio de cantidad. 50.—Coged, agarrad. 51.—Puro, limpio. 52.—Indio de la Patagonia. 53.—Pasaje textual que se reproduce de un libro. 54.—Trampa, embuste. 55.—Acontecimientos.

VERTICALES

7.—Amole. 8.—Parte del casco del buque que penetra en Nunca, en ninguna ocasión. 9.—Adhieres. 11.—Artículo. 22.—Síglas de Sustancia untuosa, fácil de deshacer. 23.—Cuecetán. 24.—Entrega. 25.—Elevación barchón. 12.—Se atreverá.

Solución del Puzzle Anterior

